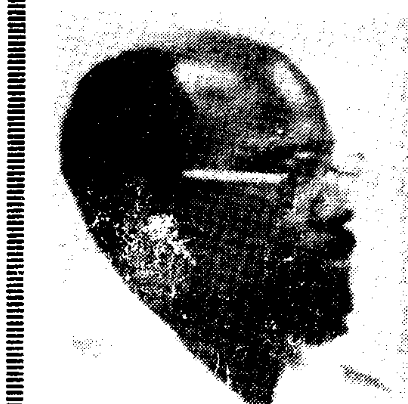


migoe



Dr. V. MARCHA
...vluchtschema...

Vandaag

66STE JAARGANG — No.: 253

WOENSDAG 31 OKTOBER 1979

Lanterfanters

NEW YORK — Volgens Polen zijn veel leden van het secretariaat van de Verenigde Naties in New York lanterfanters geworden wie het ontbreekt aan discipline, toewijding en kwaliteit, die alleen maar naar kantoor komen om de dag voor te brengen en die voor het salaris wat ze verdienen weinig teruggegeven.

Het verwijt werd geuit door de Poolse afgevaardigde Krzysztof Wilski in de administratieve en begrotingscommissie van de algemene vergadering. Er is volgens Wilski een kern van secretariaatsmedewerkers die voorbeeldige ijver aan de dag leggen en niet op een minuut langer werken kijken.

Maar ook, voegde hij eraan toe, neemt 'aanmatiging en cynisme' onder stafmedewerkers toe. Wij kennen gevallen van personeel dat beledigende brieven schrijft aan lidstaten en daarbij het recht opeist beoordelaar van hun gedrag te worden. Wij zijn op de hoogte van officiële zakenreizen, sommige volstrekt onnodig, die zo vernuftig ontworpen worden dat zij met vakantie kunnen worden gecombineerd.

Vandaag ondertekening in Togo

Lomé hulp-programma 7,5 miljard

LOME — In Lomé, de hoofdstad van Togo wordt vandaag een nieuwe overeenkomst getekend tussen de landen van de EEG en 57 ontwikkelingslanden uit Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (de zogenaamde ACS-landen). De overeenkomst, Lomé II, komt in de plaats van Lomé I. Er zijn twaalf maanden van onderhandelen aan voorafgegaan. De ACS-landen kunnen 99,5 procent van hun export vrij op de Europese markt brengen, terwijl er tevens een hulpprogramma voor deze landen is opgesteld. Met de overeenkomst is 7,5 miljard dollar gemoeid.

Beide partijen noemen de overeenkomst een compromis. Zo wordt er maar de helft van de financiële steun verleend waarom de ACS-landen hadden gevraagd, terwijl die steun tweemaal zo groot is als in de eerste overeenkomst was vastgelegd. Er is nog geen overeenstemming bereikt over investeringsgaranties. De EEG wil zich garant stellen voor investeringen die al in de ACS-landen zijn gedaan, terwijl de 57 ontwikkelingslanden garanties willen voor investeringen die worden gedaan nadat Lomé II van kracht is geworden.

Onder de Lomé-overeenkomsten valt ook het Stabex-systeem. Met dit systeem worden de inkomsten van de ACS-landen uit export gestabiliseerd. Er vallen diverse grondstoffen onder, zoals koper, kobalt, fosfaten, mangaan, bauxiet, ruw aluminium, tin, ijzererts en agrarische grondstoffen. De ACS-landen wilden ook mineralen opgenomen zien in het systeem. De landen van de EEG hebben wat dit betreft de boot afgehouden. Er zijn wel enkele bepalingen opgenomen waardoor de ergste gevolgen van prijsschommelingen van mineralen kunnen worden afgewend. Verder is het Stabexsysteem uitgebreid van 24 tot 44 grondstoffen. Als de exportverdiensten van de ACS-landen beneden een bepaald minimum komen, wordt er een vergoeding betaald. De ,,drempel'' is aangepast ten voordele van de ontwikkelingslanden.

In de nieuwe overeenkomst is een gezamenlijke verklaring opgenomen aangaande gastarbeiders. De EEG-landen geven de garantie dat arbeiders uit de ACS-landen die legaal in de EEG verblijven, eenzelfde behandeling krijgen als werknemers uit de EEG-landen zelf. De ACS-landen hebben eenzelfde toezegging gedaan.

De EEG-landen hadden graag gezien dat er in Lomé II ruimte was gelaten voor een verklaring omtrent de mensenrechten. De ACS-landen wilden hier niet aan. Verwacht wordt dat er bij de ondertekening van vandaag hierover enkele officiële verklaringen worden gedaan. Lomé I is sinds 1976 in werking. Lomé II geldt voor vijf jaar. De Antillen zijn vanwege hun staatkundige status nog geen lid van de ACS-landen, maar zullen dat wel kunnen worden wanneer ze onafhankelijk worden. Antilliaanse politici hebben zich tot nu toe relatief weinig geinteresseerd in de Lomé-verdragen.



WILLEMSTAD — Kinderen weten zich in hun vrije tijd altijd wel ergens mee zoet te houden. Soms wordt er kattekwaad uitgehaald, maar dat gebeurt dan meestal in een groep. Als de jongelui zich zelf moeten zien te vermaken zonder vrienden of vriendinnen, zijn ze vaak het leukst bezig. Deze jongen maakte na een regenachtige dag van kranten een bootje en zocht een plas op om zijn papieren schuitje uit te proberen. Hij had daarbij niet door dat de Amigoe-fotograaf hem in de smiezen had en vastlegde op de plaat.

Economisch beleid VS door OAS aangevallen

LA PAZ — De economische houding van de Verenigde Staten jegens Latijns-Amerika wordt door de algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) beschouwd als een belangrijk obstakel voor de economische ontwikkeling van het gebied. De bijeenkomst van de OAS vindt plaats in de Boliviaanse hoofdstad La Paz en wordt vandaag beeindigd.

Het belang van deze opstelling van de Latijns-Amerikaanse vertegenwoordigers tegen de Verenigde Staten wordt op de achtergrond gedrongen door spectaculaire debatten over de rechten van de mens, het Chileens-Boliviaanse territoriale conflict, de verkiezing van de secretaris-generaal en de reorganisatie van de OAS. Het is echter wel degelijk aanwezig.

De regering van president Carter wordt aangevallen op vijf essentiele punten: haar importbeperkende maatregelen, haar voornemen de Amerikaanse tinreserves te verkopen, de verhoging van de tol voor het Panamakanaal, haar besluit de Amerikaanse bijdrage aan de begroting van de OAS van 66 naar 62 pct, te verlagen, en in het algemeen de economische agressie' door kapitaalkrachtige groeperingen uit Noord-Amerika. Als voorbeeld van deze groeperingen worden genoemd de producenten van suikerbieten die de invoer van dit product uit Latijns-Amerika verbieden.

Naar aanleiding van deze hele situatie zei een van de eerste sprekers in de algemene vergadering van de OAS, de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken Jose Alberto Zambrano, dat de OAS niet langer één gebied vertegenwoordigt maar eigenlijk twee: Latijns-Amerika en de Verenigde Staten. Om zich te verdedigen zal Latijns-Amerika van Washington een systeem eisen voor overleg voorafgaand aan iedere maatregel die uitwerking kan hebben op de economieen van de zuidelijke landen.

Deze wens is onderdeel van hetgeen men binnen de OAS voortaan 'de politiek voor een nieuwe internationale economische orde' noemt. Een resolutie hiertoe is aangenomen met een flinke meerderheid van de Latijns-Amerikaanse landen. De Verenigde Staten onthielden zich van stemming.

Loterijgeld blijft liggen

WIESBADEN — De Westduitse staatsloterij zit met 5 miljoen mark aan prijzengeld dat nooit door winnaars is opgevraagd, zo heeft het ministerie van financien van de deelstaat Hessen gisteren bekendgemaakt. Ongeveer 5 procent der winnaars in het laatste half jaar haalden hun geld niet op, aldus het ministerie. Het zal terugvloeien in de schatkist.

Hielenlikkerij

DE CURACAOSE KAMER van Koophandel (KvK) heeft besloten de Venezolaanse minister van Transport en Communicatie een speciale prijs uit te reiken als waardering voor de verdiensten van de bewindsman voor de Antillen in het algemeen en Curacao in het bijzonder. In een perscommuniqué staat dat dit certificaat jaarlijks wordt uitgereikt aan een buitenlandse onderneming of persoon die zich "bijzonder verdienstelijk" heeft gemaakt voor de Curacaose gemeenschap. Daar wringt nu net de schoen.

Ook na herhaalde verzoeken daartoe kon KvK-voorzitter, Hubert Salas, niet zeggen wat de betrokken bewindsman dan concreet heeft gedaan dat als bijzonder verdienstelijk voor Curacao kan worden bestempeld. Slechts werd gerepliceerd dat de Venezolaanse minister zijn goede wil heeft betoond om te komen tot betere communicatie tussen beide landen. Maar dat heeft geen zin als dat alleen maar bij woorden blijft en er geen daden uit voortvloeien.

Verleden jaar maart werden de Benedenwindse eilanden bezocht door de Venezolaanse president Carlós Andrés Pérez, die bij die gelegenheid uitriep: "Somos hermanos". Er werden bij dat bezoek — evenals dat vóór hem al was geschied — gouden bergen beloofd: onder andere speeltuinen werden in het vooruitzicht gesteld, studiebeurzen, samenwerking op allerlei terrein ook op luchtvaartgebied. Van een gedegen samenwerking is nauwelijks of niets te merken geweest. Van een grote tegenwerking daarentegen wel: en juist op het gebied van de luehttransport tussen beide landen, een aangelegenheid die ressorteert onder de bewindsman die eind november het certificaat in ontvangst komt nemen op Curacao.

De Venezolaanse druk op West-Duitsland om de geplande charters van de Duitse maatschappij LTU en de Antilliaanse chartermaatschappij ICT tegen te houden, zijn wel het meest sprekend. De LTU was er in eerste instantie rouwig om, maar heeft inmiddels in Puerto Rico al een alternatief gevonden voor het wegvallen van die vluchten. Venezuela (en Nederland) hebben hun zin gekregen. West-Duitsland vindt het wel jammer, maar doet er verder niets meer aan. Het zijn de Antillen die het hardst getroffen werden doordat veel inkomsten aan de neus van de toeristische sector voorbij gingen.

Deze Venezolaanse pressie kan niet alleen afgeschoven worden op het vorig kabinet. Ook de huidige Venezolaanse regering heeft nog maar net een maand geleden aan de Westduitse autoriteiten laten weten niet van zins te zijn terug te komen op het eerder ingenomen standpunt. West-Duitsland, die al voor de Venezolaanse druk was bezweken in december vorig jaar, kwam daar toen maar niet meer op terug.

Bij deze hele zaak heeft Venezuela ook niet nagelaten om de nationale luchtvaartmaatschappij ALM als wapen te

(Vervolg op pag. 3, kol. 1)

Venezuela bedreigd door algemene staking

Optrekking lonen geeist

CARACAS — De Venezolaanse vakcentrale CTV heeft voor vrijdag een algemene staking aangekondigd uit protest tegen de sterk gestegen kosten van levensonderhoud en om een reële loonsverhoging te eisen. Volgens een schriftelijke verklaring van de grootste Venezolaanse vakcentrale gaat het om een verplichte staking in alle sectoren en de vakbonden nemen op zich om voor een goede gang van zaken te zorgen.

De CTV heeft voor de regering van president Luis Herrera Campins een lijst van negen punten opgesteld voorstellende wensen die gehonoreerd moeten worden wil de overheid een werkelijke dialoog op gang brengen met de werknemers. Ondermeer staat opgesomd een onmiddellijke oplossing voor de onderwijskrachten die al maanden lang strijden voor een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst.

Het centrale punt waar de bonden naar verwachting op zullen blijven hameren is de spoedige goedkeuring van het wetsontwerp over de algemene inkomensstijgingen in een poging de inflatie een halt toe te roepen, waarmee een beleid wordt verwezenlijkt dat gericht is op een vrije prijzenmarkt.

Voordat de werkelijke algemene staking ingaat hebben de vakbonden vrijdag een reeks acties op het programma staan in de belangrijkste steden in het land en waaraan leiders van vakbonden en andere groeperingen uit de gemeenschap zullen deelnemen.

Afgelopen vrijdag waren er ook al vakbondsacties. De demonstraties die toen gehouden werden hadden een gewelddadig karakter wat resulteerde in de dood van een werknemer, terwijl verscheidene arbeiders en politieagenten verwond raakten en honderden arrestaties werden verricht. In werkgeverskringen bestaat grote bezorgdheid over de gevolgen voor Venezuela van deze straatdemonstraties.

De vakbondsleiders zijn het er over eens dat tot het uiterste gegaan moet worden met de acties om een optrekking van de inkomens te bewerkstelligen waardoor de werknemers beter het hoofd kunnen bieden aan de overdreven prijsstijgingen van de eerste levensbehoeften. Naar verluidt uit economische kringen is de prijsindex van mei tot october gestegen met gemiddeld 35 procent, terwijl er enkele uitschieters bij zijn van vijftig procent.

Ontploffing in Colombia

BOGOTA, COLUMBIA — In Bogota zijn gisteren vijftig personen, grotendeels vrouwen, ernstig gewond door een ontploffing in een transportonderneming. Het bergingswerk is nog gaande en er zouden meer slachtoffers kunnen worden gevonden, zo deelde de politie mee. De oorzaak van de ontploffing is niet bekend. Men dacht aan uitstromend gas of een defecte ketel.

Overval op Amerikaanse ambassade

Beraad over hernieuwd geweld in El Salvador

SAN SALVADOR — Leden van een Trotskistische beweging in El Salvador hebben gisteren een overval gepleegd op de Amerikaanse ambassade in San Salvador. De overval werd afgeslagen door de Amerikaanse mariniers die het gebouw bewaken.
Twee overvallers die een brandbom naar de ambassade hadden gegooid werden door schoten uit de vuurwapens van de mariniers gewond.

Samen met de legerleiding heeft de nieuwe regering van El Salvador zich gisteren beraden over de nieuwe gewelddadigheden in het land.

Na de gebeurtenissen van gisteren die rond 30 mensenlevens eisten en leidden tot de militaire bezetting van het centrum van San Salvador, is de spanning in de stad vanochtend minder geworden. Zeker 75 mensen zijn sinds de militaire staatsgreep in El Salvador, nu 16 dagen geleden, bij politieke gewelddaden om het leven gekomen.

Inmiddels heeft de regerende junta van militairen en burgers de leden benoemd van een nieuw hooggerechtshof dat in de plaats komt van het na de staatsgreep ontbonden hooggerechtshof. De junta hoopt dat het nieuwe hooggerechtshof zal bijdragen tot het herstel van de wet en orde in El Salvador. De nieuwe leden hebben beloofd de corruptie bij de rechterlijke macht met alle macht te bestrijden.

Officier gaat in hoger beroep

Vonnis twintig jaar in kindermoordzaak

WILLEMSTAD — Rechter in eerste aanleg mr R.P. Koeijers legde vanmorgen J.M. twintig jaar gevangenisstraf op voor de moord op de zesjarige Darly Lai. Officier mr H.M. Vos had twee weken geleden levenslang gevraagd. Hij zal in hoger beroep gaan. Het meisje Lai werd op 23 mei op aanwijzing van beklaagde in de buurt van Hato door de politie gevonden. Zij was met messteken om het leven gebracht. Beklaagde trok tijdens de behandeling van de zaak al zijn verklaringen in en bleef volhouden dat hij het niet had gedaan.

De rechter zei in zijn motivering dat de psychiater had verklaard dat de kans op herhaling erg groot was. Daarom was het noodzakelijk dat bij gebrek aan psychopateninrichtingen, de maatschappij beschermd moest worden. Het alternatief was in dit geval een lange gevangenisstraf, maar levenslang was, volgens hem, niet op zijn plaats. Het was niet komen vast te staan dat beklaagde onverbeterbaar was.

Dat had hij niet uit het psychiatrisch rapport kunnen afleiden. Verwacht mag worden, aldus de rechter, dat de agressiviteit en andere gevaarlijke tendenzen, tegen de tijd dat beklaagde uit de gevangenis wordt ontslagen, verdwenen zijn (beklaagde is dan rond de 45 jaar, red.). Over het eventueel plaatsen van beklaagde in een inrichting in Nederland, zei de rechter, dat de psychiater dit niet mogelijk achtte, gezien de beperkte intelligentie en onvoldoende taalvaardigheid van beklaagde.

Tijdens de uitspraak vanmorgen was het opvallend rustig. De menigte die twee weken geleden op het Wilhelminaplein uren lang stond te wachten, was thuis gebleven.

Dissident Wei in hoger beroep

PEKING — De Chinese politieke dissident Wei Jingsheng is in beroep gegaan bij het hogere volksgerechtshof in Peking tegen zijn veroordeling tot 15 jaar gevangenisstraf. Dit is gisteren vernomen uit betrouwbare Chinese bron.

Wei werd op 16 oktober veroordeeld wegens het onthullen van militaire gegevens over de Chinees-Vietnamese oorlog aan een buitenlander en wegens "contra-revolutionaire activiteit". De dissident kreeg 15 jaar gevangenisstraf en aansluitend drie jaar waarin hem zijn burgerrechten worden ontnomen.

Volgens de bron is Wei direct na zijn veroordeling in hoger beroep gegaan.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 674448; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★★★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Melody Jones.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Amor sobre ruedas.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The pack.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond en morgenavond geen voorstelling.

★★★

DIVERSEN
FORTKERK: 20.00 uur hervormingsdienst.

CENTRO PRO ARTE:
...0.30 uur opvoering Equus.

SPORTCENTRUM JANWE
...00 uur houdt de Ing. M. ... lezing over planten-, groenten en fruitteelt.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 Buena Vista Oost/Buena Vista achter de school-SSS; 09.45-10.30 Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 Zuid Bonam.

CONTACTMIDDAG: van 14.00-16.00 uur voor ouders en studenten met father J.Dennis Murphy-Curacao Plaza Hotel.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. Jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstelling "Images of Curacao": 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

AUTOBUSBEDRIJF (ABC) (dienstregeling): eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda om 06.00 uur.
Vertrektijden: vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden: vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur.

★★★

TELECURACAO:
16.30 Adventures of Batman; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 18.00 Bulletin Tele-8; 18.15 E Man Drechi di Dios; 18.45 Telenovela: Viviana; 19.30 Rikesa Universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Deporte Tele-8 20.30 Three's Company; 21.00 Hawaii-Five-O; 22.00 To be announced; 23.00 Sign off.

★★★

Raadsdelegatie laat niets los

Geheimzinnigheid rond project van Hess Oil

KRALENDIJK — Het lijkt alsof rondom het Hess Oil-project een zwijgplicht is opgelegd omtrent de ontwikkelingen. Op zondag 28 oktober heeft een delegatie van zowel de regeringspartijen als de oppositie van Bonaire een bezoek gebracht aan St Croix om aldaar kennis te nemen van de raffinaderij welke gerund wordt door Hess. Zoals men weet heeft deze maatschappij belangstelling getoond om zich op Bonaire te vestigen. Evenwel was een van de scherpe eisen van deze maatschappij dat zowel de oppositie als de regeringspartij het erover eens moeten worden om deze maatschappij te accepteren. Uiteraard zoals wij begrepen hebben, heeft de oppositie enkele scherpe condities gesteld om akkoord te gaan met dit project. Zo zou men onder andere inzage moeten krijgen in alle stukken dit project aangaande. Wat wel opgevallen is, is dat sinds dit project in bespreking is gekomen, de bevolking van Bonaire nog geen enkele officiële informaties heeft gekregen omtrent de ontwikkelingen van dit project. Zo vraagt men zich bijvoorbeeld af of de maatschappij het feit dat zij op Bonaire zich eventueel zouden kunnen vestigen, niet gebruikt om pressie uit te oefenen op de regering van St Croix. Weer anderen zijn de mening toegedaan dat nu dat er zoveel wordt gewerkt en zoveel geld gestopt wordt in het behoud van Bonaire als natuurgebied, men toch het idee krijgt dat men hier op Bonaire op twee paarden wil rijden. Hopelijk krijgt de bevolking spoedig meer inlichtingen omtrent dit project. Vooral de positieve bijdrage van dit project ten aanzien van onze economie, culturele en sociale ontwikkeling, maar ook de gevolgen voor de milieuvervuiling etc. zal wel in eenieders belangstellingssfeer liggen.

AFBW wil eenheid van vakbonden

KRALENDIJK — De AFBW heeft bij monde van zijn voorzitter de heer Juan Jacobs een uitnodiging gestuurd naar alle vakbonden op Bonaire om besprekingen te gaan voeren om een eenheid te bewerkstelligen tussen de verschillende vakbonden op Bonaire. "Wij moeten gemeenschappelijk voor de arbeidende klasse opkomen. Dit is ons allen doel".

Hij hoopte dat voor de uitnodiging, die gepland is voor zondag, de vakbonden gehoor zullen geven. Er kan gesteld worden dat deze mening zowat gedeeld wordt door de verschillende bonden. Zo zou al enige tijd terug de AFBW en de Fedebon zich samen hebben opgesteld als een eenheid in de kwestie erkenning van de Fedebon, bij het bouwbedrijf ALBO/Bonbobemi. Ook de verschillen van mening tussen de twee onderwijsorganisaties VLB en Ormabo schijnen bijgelegd te zijn en men is momenteel bezig in een sfeer van wederzijds respect en vertrouwen de gezamenlijke krachten te bundelen.

Politie verricht twee aanhoudingen

WILLEMSTAD — De recherche stelde gisteren een onderzoek in in een kamer van een pensioen te Pietermaai en vond daar een grote hoeveelheid kledingstukken, die waarschijnlijk van diefstal afkomstig zijn. De 31-jarige bewoonster van de kamer kon geen redelijke verklaring geven voor de herkomst van de goederen, ze werd door de recherche aangehouden en opgesloten.

In verband met een diefstal in een botica te Otrobanda, waarbij een werknemer door een van de in totaal drie verdachten met een mes werd bedreigd, hield de recherche gisteren de 21-jarige A.A. aan. Van de drie verdachten zijn er nu twee gearresteerd; de derde wordt nog opgespoord.

'Infopromo'

WILLEMSTAD — In het programma 'Infopromo', vanaf om 5 over half 8, op Radio Hoyer I zendt Eric Hooy de toespraak uit, die Luis Nahr enkele weken terug heeft gehouden op het congres, georganiseerd door CFW en Fekoskan. Onderwerp van de rede is de 'nummerverkoop'. Het programma 'Infopromo' wordt voorlopig elke laatste woensdag van de maand uitgezonden.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken-BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

★★★

VN belegt conferentie over Cambodja

NEW YORK — Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de V.N. heeft bekendgemaakt dat er op 5 november in New York een internationale conferentie onder auspicien van de VN zal worden gehouden om een noodprogram op te stellen voor de inwoners van het door oorlog geteisterde Cambodja (Kampuchea).

Waldheim legde er in zijn boodschap aan alle landen-leden van de V.N. de nadruk op dat het doel van de conferentie is toezeggingen te krijgen voor hulp op humanitaire grondslag. De conferentie die maar een dag zou moeten duren, zal zich dus niet bezig houden met de ingewikkelde politieke problemen met betrekking tot Cambodja.

Aanslagen in ziekenhuizen

BELFAST — Twee als arts vermomde mannen hebben in een ziekenhuis in Belfast een Britse soldaat, die waakte over een andere, zieke, soldaat, met schoten uit een vuurwapen verwond. De soldaat werd in de arm geraakt. Toen een derde soldaat het vuur op de twee aanvallers richtte namen deze ijlings de benen.



WILLEMSTAD — In het AVVC-gebouw vond gisterenavond de ondertekening plaats van de nieuwe cao tussen Wescar en de vakbond CFW. De nieuwe cao is geldig tot eind 1980 en geldt voor de ongeveer 250 personeelsleden in dienst van de aannemersmaatschappij. Een van de belangrijkste clausules in de cao betreft de bereidwilligheid van de aannemer geen werknemers te zullen ontslaan gedurende de looptijd van de cao, dan om dringende redenen. Namens Wescar tekenden de heren Prak, Gonet en Banger, terwijl de heren Sophia, Venloo en Anthony namens de CFW tekenden.

Lionsclubs bijeen op Curacao

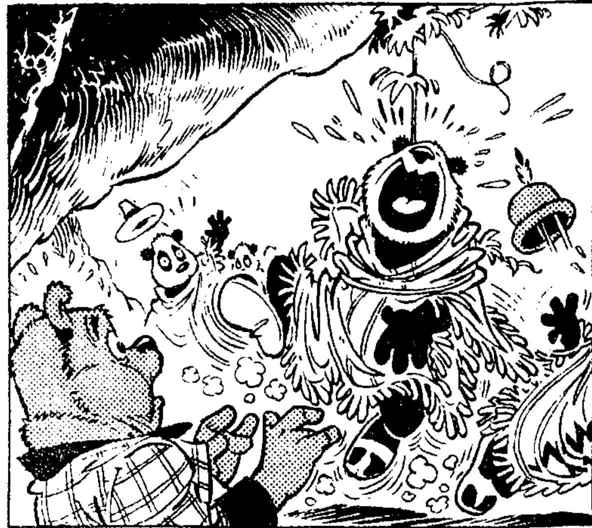
WILLEMSTAD — De Lionsclubs, aangesloten bij district 1 (Venezuela en de Nederlandse Antillen) houden van 2 tot en met 4 november een Cabinet-vergadering in het Curacao Hilton hotel. Vanaf morgen kunnen de Lions van Venezuela, Aruba, Curacao en Bonaire zich hiervoor inschrijven.

Op het programma voor de bijeenkomst staat ondermeer een 'Foro Latino' op 3 november, waarbij vooral zal werden gesproken over de zorg voor de jeugd. In het forum hebben zitting Urso Wieske, voorzitter van de Jeugd Centrale Curacao, Aminta da Costa Gomez van de stichting Totolica, Tirso Sprockel en David van de Ree. Gespreksleider is Orlando Cuales.

Shell begint bouw derde SRU

WILLEMSTAD — Bij Shell Curacao NV wordt begin volgend jaar begonnen met de bouw van de derde "Sulphur Recovery Unit" (SRU). In de SRU's wordt zwavelwaterstof — die daarvóór uit het bij het olie-raffinage-proces vrijgekomen gas is gehaald — omgezet in vloeibare zwavel. Deze vloeibare zwavel wordt door middel van een pelletizer in korreltjes omgezet en daarna verscheept om verwerkt te worden in de chemische industrie. Dit alles betekent dat met de SRU's wordt voorkomen dat het zwaveldioxyde via de schoorsteen wordt afgevoerd en zo de lucht vervuilt. De investeringen in de nieuwe SRU en een nieuwe pelletizer zullen in totaal zestien miljoen gulden bedragen. Het ligt in de bedoeling dat de nieuwe fabriek medio 1981 in gebruik wordt gesteld.

Heer Bommel en de andere wereld


0470. — De eigenaardige planten ritselden langs de rotswand naar beneden, maar in de vallende schemering was er bijna niemand, die ze in de gaten had. "Hoe kunnen we in de andere wereld komen?" vroeg Klaar Valdimoro, die vlak voor heer Bommel zat. "We moeten hier weg, want er zijn niet alleen vulkanen maar ook wringerds, en die zijn nog erger volgens mij".
"Een moeilijke vraag", zei heer Ollie. "Ik ben over het water gekomen, al weet ik dan ook niet hoe. Maar we zullen tegen de stroom heen naar de overkant moeten gaan. En het is mijn plicht als heer en als Bommel om u uit dit ongelukkige land te helpen, dat zie ik héél duidelijk in. Maar wat zijn wringerds?"
"Wringerds", kreet een stem uit het publiek. "Dáár!"

Hij wees op een plek boven het hoofd van de gastspreker; doc voordat deze op had kunnen kijken, slingerde een grijpstengel zic om de ongelukkige Klaas Valdimoro en trok hem langzaam ma zeker omhoog. Nu werden er ook andere bladerranken zichtbaar, d zich tastend om de berg bewogen, maar heer Bommel had slecht oog voor het verdwijnende slachtoffer.

"W-wat doet u?" vroeg hij beklemd. "Wat g-gebeurt er, bedoel ik?" Zijn vraag ging verloren in het geroep en geschreeuw van de menigt die zich met grote snelheid uit de voeten maakte. Het is dan oo waarschijnlijk, dat hij de weg van zijn voorganger gevolgd zo hebben wanneer zijn gastheer er niet geweest was.

President van Saoedische bank:

OPEC-surplus dit jaa rond 25 miljard dolla

PARIJS — Het overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans van de OPEC (de Organisatie van Olie Exporterende Landen) zal dit jaar niet groter zijn dan 25 miljard dollar. Dit heeft Achmed Abdoellatif, president van het monetaire bureau (de centrale bank) van Saoedi Arabie gisteren in Parijs verklaard.

Ervan uitgaand dat de OPEC-reserves net zo opgebouwd zijn als de gemiddelde wereld-reserves en voor tachtig procent uit dollars en voor twintig proce uit andere valuta's bestaan, ka men zeggen dat de OPEC-la den per jaar ongeveer vijf mi dollar omwisselen voor an dere munteenheden. In verge lijking met de jaaromzet op d internationale wisselmarkt met de hoeveelheid geld waa mee de centrale banken jaarlijk intervenieren, is die vijf miljar dollar maar een onbeduiden bedrag, zo zei Abdoellatif.

In goud ziet de president va het monetaire bureau niet zo veel. Het edele metaal komt bi de investeringen door de OPEC niet op de eerste plaats. Bi Saoedische investeringen speel het helemaal geen rol. Abdoel latif verklaarde verder dat zij land het meeste geld stort op d "substitutierekening". Dit is een rekening van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), waarop de leden van he fonds vrijwillig bijdragen kunnen storten in dollars, in rui waarvoor het IMF een mun uitgeeft die veel lijkt op de spe ciale trekkingsrechten. Volgens Abdoellatif heeft Saoedi-Arabie er veel voor over om stabiliteit van het internationale geldsys teem te garanderen. De substi tutierekening moet echter we voldoen aan de eisen van de ontwikkelingslanden en de in dustrielanden, zo zei hij.

Voorwaardelijk welkom

ROME — Een bezoek van PLO-leider Yasser Arafat aan Italie zal in principe geen problemen opleveren, maar mag geen simpel gebaar zijn. Er moet iets vruchtbaars uit voortkomen als bijdrage tot een vredesregeling in het Midden-Oosten. Dit zei de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Franco Malfatti, na afloop van een twee durend gesprek in Rome met de door Europa toerende leider van het politieke bureau van de PLO, Faroek Kaddoemi.

ANDAAG OVERLEG MET KAMERCOMMISSIE

Premier Pourier: "Toch lichtpuntje"

Staatssecretaris volhardt in plan

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Nederlandse staatssecretaris, Ad Nooteboom (Financien), houdt voet bij stuk: hij is niet bereid terug te komen op zijn plannen om belastingvlucht uit Nederland naar de Antillen tegen te gaan, die de Antilliaanse schatkist jaarlijks miljoenen zullen zullen kosten.

De staatssecretaris heeft dat gistermiddag duidelijk gemaakt in een gesprek op het Haagse ministerie van Financien met minister-president Miguel Pourier en kabinetsformateur Don Martina. Toch signaleerde premier Pourier — "uiteraard diep teleurgesteld" — nog een "lichtpuntje": als compromis heeft Nooteboom voorzichtig het idee geopperd om de belastingverlaring voor Nederlandse off-shore maatschappijen iets te verlichten en de heffing op het fictieve rendement voor bepaalde korten fiscale activiteiten niet te verhogen van 3,6 tot 6 procent, maar slechts tot 4,8 procent. Maar concrete toezeggingen om de Antilliaanse bezwaren weg te nemen heeft de staatssecretaris niet gedaan.

Premier Pourier heeft de moed nog niet opgegeven om de autoriteiten in Den Haag ervan te overtuigen dat de voorstellen van Nooteboom zo slecht zijn voor de Antillen dat ze niet moeten worden doorgevoerd. Hij is van plan, zo zei hij gisteravond tegen de Amigoe, de besprekingen deze week "in verdere besprekken" in Den Haag te blijven aankaarten. Of de Antilliaanse minister-president een groep zal doen de Koninkrijksministerraad om een stokje te steken voor de plannen van de staatssecretaris, wilde hij niet zeggen. "Het lijkt me niet verstandig om nu al te gaan vertellen wat we zullen doen". In elk geval zal Pourier morgen de Antilliaanse bezwaren naar voren brengen in een overleg met de Antillen-commissie van de Tweede Kamer. Vandaag is de zaak ook aan de orde gekomen tijdens een gesprek met minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken).

SCHADELIJK

In het gesprek op het ministerie van Financien stelde staatssecretaris Nooteboom zich volgens Pourier en Martina hard op. Weliswaar erkende hij dat de plannen "schadelijk" zijn voor de Antillen, maar hij hield vast aan het voorstel om Nederlandse ondernemingen, die om fiscale redenen naar het buitenland — ook de Antillen — uitwijken, zwaarder te belasten. Ook de Antilliaanse bezwaren dat Nooteboom zich weinig aan, Pourier: "Het was een gesprek waarbij iedereen zijn bestaande standpunt herhaalde". De staatssecretaris bestreed volgens premier Pourier — dat Nederland met deze belastingmaatregelen een drastische wijziging doorvoerde. Het was in zijn ogen niet meer dan het dichten van mazen in belastingwetten" en "zeker geen principieel punt". Vandaar dat vooraf ook geen overleg met de Antilliaanse regering is gevoerd.

Op Antilliaanse verzoeken om de invoering van de Nederlandse belastingmaatregel uit te stellen of een overgangsperiode van enkele jaren in te stellen, reageerde Nooteboom afwijzend.

VERZACHTINGEN

Toch was premier Pourier niet helemaal somber. Als "lichtpuntje" signaleerde hij dat staatssecretaris Nooteboom in het gesprek als een soort tussenoplossing gewezen had op de mogelijkheden om in bepaalde gevallen het fictieve rendement niet te verhogen tot 6, maar tot 4,8 procent. "Deze mogelijkheid, die iets van onze bezwaren zou wegnemen, is terloops even ter sprake gekomen, maar niet verder uitgewerkt", zei de Antilliaanse premier gisteravond. "Het is dus niet zo dat Nooteboom een concrete toezegging heeft gedaan".

Over het opvangen van de gevolgen van de Nederlandse belastingmaatregel wilde de staatssecretaris niets zeggen. Dat moest volgens hem maar met minister Van der Stee besproken worden.

Het voornaamste doel van premier Pourier is, zo zei hij, om de hele Nederlandse maatregel van de baan te krijgen. "Pas als vast staat dat dit niet lukt, gaan we denken aan verzachtingen of tegemoetkomingen, maar zo ver ben ik nog niet". Premier Pourier: "De fiscale ontsnappingsroute naar de Antillen bestaat al vijftien jaar. Dat kan niet van de ene op de andere dag ongedaan gemaakt worden. Ook al omdat dat de Antillen voor zware financiële problemen zou plaatsen. Ons (financiele) gat zal nog groter worden. We blijven daarom proberen Nederland ervan te overtuigen — zonder de eigen belangen te schaden — met onze belangen rekening moet houden".

TIJDGEBREK

Eventuele Nederlandse plannen om nog verdergaande maatregelen tegen de "Antillenroute" te nemen (zoals de Amigoe verleden week uitgebreid berichtte) en de belastingregeling van het Koninkrijk te wijzigen, zijn volgens Pourier gisteren in het gesprek met Nooteboom wegens tijdgebrek "nauwelijks" aan de orde gekomen. Hetzelfde was het geval met de plannen om de Antilliaanse belastingdienst te versterken met Nederlandse deskundigen.

Hielenlikkerij

(Vervolg van pag. 1)

hanteren tegen de Antilliaanse overheid. Hoe vaak zijn verzoeken van de ALM om vluchten op Caracas uit te voeren, niet ingewilligd als "zachte druk" tegen de ICT-plannen? Er zijn zoveel gevallen bekend van Venezolaans optreden dat het transport naar de Antillen benadeeld heeft. Tijdens de besprekingen van regeringsdelegaties over en weer werden dan wel de gebruikelijke mooie woorden uitgesproken, maar alles bleef het oude.

Het ironische is dat de handelssector, die het meest gebaat zou zijn geweest bij een toename van het toerisme uit Venezuela en Europa, een certificaat uitreikt aan een bewindsman die een beleid voert dat tegengesteld is aan de belangen van de Antillen. Er mag niet verwacht worden dat hij zijn beleid zal aanpassen ten gunste van de Antillen. Eerder zal hij dat certificaat een bevestiging vinden van een goedkeuring van de Antillen in het door hem gevoerd beleid. Deze stap van de Kamer van Koophandel kan dan ook niet anders gezien worden dan een sterk staaltje van hielenlikkerij.



WILLEMSTAD — Kapitein de Windt van Smit International overhandigt de heer G.P. Weijman een deel van het geldbedrag dat voor deze laatste bijeen is gebracht door het personeel van Smit, Shell en de NV Curacaose Scheepvaartmaatschappij (CSM). Het huis van de heer Weijman, al 39 jaar in dienst bij de CSM als sleepboot-matroos, brandde op 12 september af. Spontaan begonnen zijn collega's en zelfs de reeds gepensioneerde oud-collega's een hulpactie om hem 'uit de brand' te helpen. Op de bijeenkomst gisteren in het Shell Werknemers Recreatie Centrum werd, behalve door kapitein de Windt ook het woord gevoerd door de heer Cova van de PWFC en de heer Jacobino, een gepensioneerde collega van de heer Weijman. Ook van elk van hen kreeg hij een cheque.

Mis in kader Jaar van het Kind

WILLEMSTAD — In het kader van het Jaar van het Kind wordt morgenavond om 6 uur in de kerk van Brievengat een mis opgedragen voor alle kinderen die in het afgelopen jaar op tragische wijze om het leven zijn gekomen. Initiatief tot deze mis werd genomen door Juventud Wishi, Grupo Juvenil-Coromoto, Grupo Pal'i Koko-Brievengat en AMG-Blenchi, Buena Vista.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: licht tot half bewolkt met enkele buien; overwegend zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.

Weeroverzicht: De activiteit van de intertropische convergentiezone is gedurende de afgelopen 24 uur belangrijk afgenomen. de vochtigheid en onstabiliteit zijn echter nog voldoende om enkele buien tot ontwikkeling te doen komen.

Uitbreiding Miami- en Caracasroute

Drastische wijziging in ALM-vluchtschema

WILLEMSTAD — De ALM heeft het afgelopen weekeinde de vluchten op Panama en Barranquilla gestopt en die op Puerto Rico gehalveerd. Daarentegen zullen de vluchten op Caracas en Miami worden opgevoerd. Dat bevestigde vanmorgen ALM-onderdirecteur dr Valdemar Marcha aan de Amigoe.

Dr. Marcha zei dat twee redenen de doorslag hebben gegeven voor enkele wijzigingen in de route-schema's van de nationale luchtvaartmaatschappij. Allereerst de sterk gestegen prijzen van brandstof, namelijk een verdubbeling van hetgeen vorig jaar nog gold. Daarnaast is er het gebrek aan toestellen.

De ALM heeft besloten om de vluchten op Panama (die werden uitgevoerd in poolverband met de COPA) ingaande 28 october — tijdelijk — stop te zetten. Ook gestopt zijn per diezelfde datum de twee vluchten per week op Barranquilla (Colombia). De zes wekelijkse vluchten op Puerto Rico zijn teruggebracht tot drie. Daarentegen worden de vluchten op de druk bezette bestemmingen Miami (VS) en Caracas (Venezuela) uitgebreid.

Dr. Marcha zei dat meer de nadruk is gelegd van de zijde van de ALM op die vluchten die een goed (winstgevend) resultaat te zien geven en die tevens van belang zijn voor het toerisme naar en van de eilanden van de Antillen. Er is geen wijziging gekomen in de inter-eilandelijke vlucht-schema's.

De ALM heeft nog geen vierde DC-9 kunnen aanschaffen, zei de ALM-functionaris. Om die reden kan daarom ook nog niet gevlogen worden op Maracaibo, waar in het verleden van Antilliaanse zijde zo om gevraagd is. ALM en LAV hebben afgesproken dat de Venezolaanse maatschappij de twee vluchten per week op die stand uitvoert zolang ALM niet over het benodigde toestel beschikt. Nadere bijzonderheden over de stand van zaken bij de maatschappij zelf worden spoedig op een persconferentie uiteengezet, vertelde dr. Marcha.

Hubert Salas: andere tendens voelbaar

KvK-certificaat voor Venezolaanse minister

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel van Curacao heeft besloten minister Vinicio Carrera van Transport en Communicatie van Venezuela op 23 november een certificaat van verdienste voor dit jaar uit te reiken. De Venezolaanse bewindsman heeft laten weten dit aanbod te accepteren en eind van de maand komt hij met naaste medewerkers naar Curacao.

De KvK heeft dit certificaat ingesteld in 1976. Hij werd al uitgereikt aan consul-generaal Adolfo Ramirez Torres van Venezuela dat jaar, in 1977 aan Marco Antonio (Musiu) Lacavallerie, bekend tv-presentator in Caracas, en verleden jaar aan de Costa Linea C. Jaarlijks wordt het uitgereikt aan een instelling of persoon die "zich bijzonderlijk verdienstelijk heeft gemaakt voor de Curacaose gemeenschap", schrijft de KvK. Op 23 november komt de Venezolaanse minister naar Curacao voor de plechtige overhandiging waarbij regeringsautoriteiten en functionarissen uit het bedrijfsleven aanwezig zullen zijn.

KvK-voorzitter Hubert Salas jr verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat er sterke aanwijzingen zijn bij zijn organisatie dat er zich een veranderende tendens aan het voltrekken is bij de Venezolaanse transportautoriteiten. Er zou nu de wil bestaan om werkelijk de belangen van beide landen serieus te nemen. Feit is dat het toerisme momenteel getroffen wordt door de te geringe vluchtmogelijkheden. De uitreiking is dan ook bedoeld als een aanzet tot betere transportmogelijkheden tussen beide landen en om te stimuleren dat die zich wijzigende tendens zich ook voortzet.

Gevraagd hoe dat te rijmen valt met het Venezolaanse optreden bij de charterplannen van ICT, zei de heer Salas dat daar een groot gebrek aan communicatie aan beide zijden de kop heeft opgestoken, terwijl het probleem als geheel niet voldoende is geanalyseerd. De huidige minister en zijn staf zouden evenwel de bedoeling hebben — aldus de heer Salas — om te komen niet alleen tot een beter vervoer, maar ook tot betere communicatie op allerlei terrein tussen de twee landen. "Wij zullen het waarderen als hij de weg vrijmaakt voor die verandering die de Antillen als geheel ten goede komt" zei de heer KvK-voorzitter.

Op de vraag wat de heer Salas en zijn organisatie denken te doen als na de mooie woorden op 23 november — opnieuw — blijkt dat er niets uit de bus komt, zei de KvK-voorzitter dat van hun kant zeker zal worden gesteld dat de andere partij zich niet aan de gemaakte afspraken houdt. Hij verwacht evenwel dat tegen die tijd al een zo goede verstandhouding is opgebouwd en goede communicatie-kanalen zijn gerealiseerd, dat het zo'n vaart niet zal lopen. Hij beweerde dat er verder niets achter deze geste gezocht moet worden, dan dat getracht wordt voor de belangen van Curacao op te komen bij de naaste buren.

Inzake politieke uitlatingen:

NAPB en Cadmu sceptisch over Kamer van Vakbonden

WILLEMSTAD — De CADMU zal zich intern nog moeten beraden over een participatievorm in de Kamer van Vakbonden, terwijl de politiebond NAPB zich statutair niet kan aansluiten bij de Kamer vanwege het landelijk karakter van de bond. Dit viel op te maken uit verklaringen van de voorzitters van de respectieve bonden naar aanleiding van het feit dat noch de Cadmu noch de NAPB de plenaire vergadering van de Kamer van Vakbonden de afgelopen maandag bijwoonden. Geen van de twee bondsleiders toonden zich gelukkig met de politieke uitspraken van andere vakbondsleiders over de regeringsformatie, met name de benoeming van de eerst volgende minister van arbeid.

Volgens Cadmu-voorzitter Karl Tielman blijft de metaalbond het principe van bondseenheid aanhangen, maar de basisvoorwaarden daarvoor zullen toch wel eerst besproken moeten worden. Hij zei dat tijdens het bondsbestuur wel een concept daarover is opgemaakt maar dat dit concept nog niet diepgaand is besproken in het bestuur noch in een vergadering van de shopstewards. "Pas als de Cadmu intern een formule gereed heeft voor de participatievorm in de Kamer van Vakbonden, kunnen wij de kwestie aankaarten binnen de Kamer", vond Cadmu-voorzitter. Volgens hem, kweekt de Kamer van Vakbonden nu een aversie tegen de organisatie terwijl een ongeorganiseerde indruk wordt gemaakt. Hij zei dat dit op de eerste plaats te wijten is aan het feit dat de vakbondsleiders hun persoonlijke mening naar voren brengen over diverse aangelegenheden, zonder van tevoren de mening van de leden te peilen. "Wij zijn in wezen niet tegen de oprichting van de Kamer van Vakbonden maar die moet gebaseerd zijn op een filosofie", vond hij. De Kamerreactie op de politieke ontwikkelingen noemde de heer Tielman een bewijs van presentatie van persoonlijke meningen van enkele bondsleiders wat naar buiten toe een verwarde indruk maakt vanwege de tegengestelde verklaringen. Over de CFW-verklaring dat de bondsmening over de regeringsformatie voortvloeide uit de opinie van de leden, zei de heer Tielman dat bondsleiders op de eerste plaats eerlijkheid moeten betrachten. De Cadmu-voorzitter vond dat de Kamer van Vakbonden op de allereerst hun negatieve image zal moeten verbeteren. Dat zou kunnen via een permanente discussie binnen de Kamer, gebaseerd op wat er leeft onder de leden.

De bondsleider zei dat binnen de Cadmu eenzelfde procedure wordt nagestreefd waarbij de mening van de shopstewards steeds wordt gepeild. Hij gaf echter toe dat er tot nu toe geen vergadering van de shopstewards is belegd door het nieuw bestuur en schreef dat toe aan tijdgebrek.

De voorzitter van de politiebond NAPB, de heer H.v. Windt vertelde de Amigoe dat het hoofdbestuur van de bond een aansluiting bij de Kamer van Vakbonden niet ziet zitten. De bond draagt een landelijk karakter en is volgens haar statuten opgesplitst in diverse eilandelijke afdelingen. "Een van die afdelingen kan de hele organisatie niet zomaar aansluiten bij een Kamer van Vakbonden die vooralsnog een eilandelijk karakter draagt", vertelde de bondsvoorzitter.

Pas als er sprake is van een Antilliaanse, federatie zou de NAPB kunnen participeren. Op grond daarvan probeert de NAPB contacten te onderhouden met de overheidsbonden op de Antillen over zaken die het belang van de politiefunctionarissen raken.

Bovendien vond de heer V. Windt dat het agendapunt van de vergadering van de Kamer van Vakbonden, de afgelopen maandag, namelijk de politieke ontwikkelingen, geen punt van bespreking was voor vakbonden. Daarover zei hij dat het NAPB-bestuur geen mandaat van de leden heeft om zich op dat terrein te begeven. "Wij blijven de diverse politieke meningen binnen het politiekorps respecteren", zei hij. Desgevraagd verklaarde de NAPB-voorzitter dat tijdens gesprekken met de informateurs Martina en Croes met de politiebond geen enkele toezegging is gedaan en dat de bond derhalve niet hoeft te reageren op het nakomen daarvan.

Koopman bijna beroofd

WILLEMSTAD — Een koopman wiens zaak aan de Lindbergweg is gevestigd deed maandagavond bij de recherche aangifte van een poging tot beroving. De man vertelde, dat hij de avond omstreeks 8 uur zijn zaak had afgesloten en vervolgens naar zijn auto was gelopen die in de buurt geparkeerd stond. Hij ontdekte dat de wagen een lekke band had. Terwijl hij bezig was de band te verwisselen, verschenen achter hem plotseling drie mannen waarvan één een puntig voorwerp bij zich had. Deze gaf de koopman, die gebukt bij zijn auto zat een schop in het gezicht. Een van de andere mannen haalde een revolver te voorschijn en beval de koopman mee te gaan naar diens zaak. De aangever liep weliswaar een eindje mee in de richting maar rendde op een gegeven moment naar een huis. Van daaruit waarschuwde hij de politie.

Gift voor bus bejaarden Habaai

WILLEMSTAD — De vrouwenorganisatie 'Las Amas Unidas' heeft vorige week duizend gulden overhandigd aan de directrice van het bejaardentehuis Habaai. Op 7 oktober werd er in Habaai een 'open huis' gehouden; het was de bedoeling met de opbrengst daarvan een bus aan te schaffen voor de bejaarden. De opbrengst bleek echter hiervoor niet toereikend te zijn. De gift van 'Las Amas Unidas' is bedoeld als een aanvullende bijdrage.

Verkoopavond van Chr. Vrouwengroep

WILLEMSTAD — De Christen Vrouwengroep Curacao houdt donderdag haar jaarlijkse verkoopavond. Deze avond wordt gehouden in de Tamarijn aan de Mahaaiweg en begint om kwart over acht. De opbrengst van de verkoop is voor een aantal goede doelen bestemd.

Diefstal van doos sigaretten

WILLEMSTAD — Uit een supermarkt te Salinja verdween gisteren een karton sigaretten ter waarde van 500 gulden spoorloos. Tijdens het zoeken, werd de kartonnen doos op de vuilnisstortplaats achter de zaak aangetroffen. Bewakers van de supermarkt hielden vervolgens in de gaten wat er met de doos zou gebeuren. Even later hielden ze de 51-jarige M.F. aan, toen deze de doos wilde meenemen. De man werd door de recherche verhoord en bekende daarbij dat hij de doos in opdracht van twee werknemers van de zaak mee had moeten nemen.

Deze twee werknemers, F.M. en H.J. beiden 22 jaar, zijn aangehouden en ingesloten. Drie mannen liepen gisteren-enochtend een botica in de Breedestraat (O) binnen juist op het moment dat de cassière de kassa open had. Een van hen griste hieruit 400 gulden, waarna ze zich gezamenlijk uit de voeten maakten.

Erger genoemd dan Biafra

Hevige hongersnood teistert Oost-Timor

DILI, INDONESIE — [illegible] de hoofdstad van de [illegible] Portugese [illegible] Oost-Timor, is een [illegible] actie op grote schaal [illegible] gang [illegible] mensen voor de hongerdood te behoeden. De hongersnood wordt grotendeels toegeschreven aan de burgeroorlog van 1975-76 [illegible] produktie [illegible] werd [illegible] naar de bergen.

Nu zegt Frank Carlin, directeur voor Indonesie van Catholic Relief Service (CRS), in wat in juli 1976 Indonesie's 27-ste provincie Loro Sae is geworden, "Ik doe dit hulpwerk al veertien jaar, maar zoals in Oost-Timor heb ik het nog nooit meegemaakt".

Een vertegenwoordiger van het Internationaal Comité van het Rode Kruis voegt er aan toe dat de situatie in Oost-Timor erger is dan in Biafra in de Nigeriaanse burgeroorlog van tien jaar geleden en gevaarlijker dan in Kampuchea, dat ook door oorlog braak ligt.

Het Indonesische Rode Kruis (PMI) en CRS brengen in schepen die door het Indonesische leger zijn versterkt honderden tonnen voedsel en medicijnen naar Dili. CRS importeert daarnaast voedsel en medicamenten uit het buitenland, hoewel de medische zorg een zaak blijft van PMI-en CRS-artsen, verpleegstaf en vrijwilligers.

Het rampgebied strekt zich uit over tien van de dertien bestuursdistricten buiten de grotere steden van Loro Sae, dat een totale bevolking van 600.000 mensen heeft.

Het Rode Kruis schat dat het al de helft van de bevolking 300.000 mensen, het voedsel bereikt. De actie richt zich tot 60.000 mensen in de meest afgelegen, onherbergzame streken.

Het Rode Kruis denkt dat ongeveer eenderde van het volk [illegible] medische zorg nodig heeft. Maar velen zullen er geen baat meer bij hebben, voegt het eraan toe.

Drie helikopters vormen een luchtbrug boven het binnenland van het [illegible], ruwe Oost-Timor. Gevlogen kan er alleen worden tot ongeveer het middaguur van elke dag. Daarna verdwijnen de geïsoleerde vluchtelingendorpen in dichte nevel en wolken. Zij zijn in de barre bergen niet per auto bereikbaar.

In Dili worden kleine landingsvaartuigen door vrijwilligers van CRS met voedsel geladen. Dit wordt op de noordkust [illegible] de stranden wordt het zover als mogelijk is vervoerd door vrachtauto's en jeeps.

Die kunnen niet te vol gestouwd worden vanwege de moeilijke oerwoudwegen. Bovendien moet benzine voor de terugtocht [illegible] worden. In het binnenland zijn geen tankstations.

De [illegible] werd [illegible] doordat de [illegible] op kleine schaal [illegible] [illegible] uit de bergen [illegible] gekomen. Daarna kwamen de chronische problemen van een uitermate berooid gebied met veel droogteperioden en misluke oogsten.

De burgeroorlog heeft het bestuur zo ontwricht dat er geen statistieken [illegible] doden tot op heden, maar, geteld bij de oorlogsdoden, [illegible]

[illegible]

[illegible] leger [illegible] willen.

De bevolking in het [illegible] gebied lijdt aan de gevolgen van zowel langdurige ondervoeding als ziekte. Een arts van het Internationaal Comité van het Rode Kruis die met een indonesisch medisch team — ook in een bergdorp op 80 kilometer ten zuidwesten van Dili, rapporteerde dat uit een onderzoek dat in juli werd uitgevoerd, blijkt dat ongeveer 80 procent van de bergbevolking malaria heeft.

Op uitgebreide schaal komen ernstige huidziekten en tbc voor velen, vooral zij in oostelijke delen van de provincie, zijn weggezakt in volledige apathie, die verre gaat boven dat stadium vooruitstekende buik en langs het lichaam hangende huidplooien.

Het hulpwerk is een wedloop tegen dood en tijd. Carlin zegt dat zijn organisatie mikt op het verdelen van 8.000 ton voedsel en andere hulpgoederen voordat de regentijd eind november invalt en voor alles een stokje steekt.

Zowel zijn organisatie als het Rode Kruis verdelen graanzaden zodat de hongerige dorpelingen, die hun eigen voorraad al lang geleden opaten en zo dit jaar niet konden planten, na het ophouden van de regen in april, hun eigen dagelijkse voedsel kunnen verbouwen. De vertegenwoordiger van het Internationaal Comité van het Rode Kruis, David Delapraz, sprak de hoop uit dat de [illegible] zou [illegible] kan worden dat de mensen [illegible] zelf-bedruipend zijn als voorheen.

Alsof er al niet genoeg problemen zijn, is er dat van de capaciteit van de haven van Dili. Die kan alleen twee vrachtschepen van middelgrootte per keer en maximaal 200 ton per dag lossen.

De isolering van de provincie wordt onderstreept door het gevoel dat men in Dili heeft, dat veel Oost-Timorezen die zich in veiligheid stelden in de bergen om er de honger te ontmoeten, wellicht niet weten dat de burgeroorlog voorbij is en in de jungle beneden voedsel opgeslagen ligt.

Radio Luanda meldt:

Angola doelwit van Zuidafrikaanse aanval

LONDEN — Met helikopters aangevoerde Zuidafrikaanse troepen hebben in Zuid-Angola 20 mensen gedood, onder wie 18 burgers. De Angolese radio die dit [illegible] weten dat de Zuidafrikanen bij Mocamedes op 200 kilometer ten noorden van de Namibische grens een deel van een spoorweg, waaronder een tunnel, hebben [illegible] [illegible] zen. De Zuidafrikanen — in totaal 150 man — hebben ook nog mijnen gelegd en andere [illegible] verricht.

De Angolese leiders hebben Zuid-Afrika al vaak beschuldigd van overvallen in Angola. Guerrillastrijders van de Swapo, de organisatie die strijdt voor de onafhankelijkheid van Namibie, hebben bases in Angola en Zambia, van waaruit zij doelen in Namibie aanvallen. Eerder al had de Angolese ambassadeur in Brussel, Luis de Almeida, Zuid-Afrika beschuldigd van luchtaanvallen op de West-Angolese steden Lubango en Mocamedes.

Een woordvoerder van de Zuidafrikaanse strijdkrachten wilde niet nader ingaan op de beschuldiging van de Almeida. We kunnen niet reageren op alle aantijgingen die uit die hoek komen, aldus de woordvoerder. Volgens de Almeida heeft Angola gevraagd om een spoedbijeenkomst van de veiligheidsraad [illegible] incident.

Twee Iraniers terechtgesteld

TEHERAN — In de Zuid-iraanse stad Gatsjsaran zijn twee mannen door vuurpelotons terechtgesteld die schuldig waren bevonden aan verkrachting en diefstal, zo is gisteren in persberichten gemeld. Het aantal terechtstellingen sedert de sjah werd verdreven, is hiermee op 661 gekomen.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Egrid, La Fama, Popular en het Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD:
Boulevard: 20.30 The next man (18 jr).
Rialto: 20.00 I wanna hold your hand (14 jr).
BALASHI
Drive inn: 20.30 Open season (18 jr).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 High anxiety (14 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

* * *

BOTICA'S: ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

CAS DI CULTURA: 19.00-21.00 uu schilderijen-tentoonstelling (Ria Houwen)-Vondellaan 2, Oranjestad.

ARUBA CARIBBEAN 20.30 Afscheidsontvangst voor KLM vert. op Aruba en echtgenote P.C.W.Baron van der Putte.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/ 13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat.: van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm jeugdtrainingen).

* * *

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 17.50 wild world of animals; 18.15 Eng. nieuws; 18.30 notideportivo; 18.45 telenovela: Viviana; 19.30 Mork & Mindy; 20.00 telenoticias; 20.30 three's company; 21.00 American girls; 22.00 love boat.

* * *

Schilderijenexpositie in CCA

Ria van Houwen altijd in evolutie

OP VRIJDAG 26 oktober werd in het CCA een expositie geopend van schilderijen en akwarellen van Ria Houwen. De lezers zullen haar wel kennen van haar kunstrecenties in de Amigoe die, naar mijn mening, soms scherp, maar altijd trefzeker en to the point zijn.

Dhr J Beaujon opende in de lobby de tentoonstelling met een korte toespraak. Hij noemde het een voorrecht om deze expositie hier te mogen hebben. Er waren wat problemen rondom het vervoer van de stukken naar Aruba mede door een staking, maar nu is het dan zover. De eigenlijke toespraak laat de voorzitter over, zoals hij zei, 'aan een kunstenaar'. Dat was Dhr Jan Smit, op Aruba vanwege zijn schilderwerk wel bekend. In december hoopt hij tenminste zelf ook een expositie te houden. Hij noemde Ria's werk 'af, zonder meer', maar dan niet in de zin van afgesloten. Haar werk, zei hij, is in drie delen ondergebracht, drie perioden waaruit hier schilderijen en akwarellen bij-een zijn gebracht. Het zullen, denkt Dhr Smit, wel meer perioden worden, want de mens is steeds in evolutie.

Dhr Smit hield een kleine lezing over Ria's kunst, iets wat misschien niet nodig was, maar ja, schilders komen meestal weinig aan het woord....Ik heb eens rondgekeken in de kring. Er waren weer te weinig mensen. Nog eens zeg ik: er moet echt meer publiciteit via de TV gebracht worden van onze kulturele evenementen. Al die kosten die gemaakt moeten worden om zo'n tentoonstelling van Curacao op Aruba te krijgen worden niet door de belangstelling gedekt. Het CCA moet van ieder kultureel gebeuren het Instituto di Cultura op de hoogte brengen, het is een ernstig verzuim als dat niet gebeurt.

Ria die in 1947 te Horst in Nederland is geboren heeft haar schildersopleiding gehad aan de Akademie voor Beeldende Kunsten te Tilburg. In haar eerste periode als schilderes gebruikte zij nog de donkere tinten die de Zuidnederlandse School kenmerken. Uit die periode is 'Odysseus'. Ria is geïntrigeerd door de Griekse mythologie, tegen die achtergrond tracht zij de hedendaagse mens gestalte te geven. Zo eens wat rondkijkend ontdekte ik al gauw dat er tussen de tweede en derde periode een duidelijke breuk bestaat: de donkere kleuren maken plaats voor felle, levenswarme bloedrode tinten. Ook wat de thema's betreft zijn er duidelijke verschillen. Eerst nog Aquarius, de Waterman, zwemmend in de grote baarmoeder-zee, en het realistische Gele Rok waarbij het menselijk lichaam min of meer los is van de mens zelf, de blik reikt niet hoger dan de wenkbrauwen, een Abdissen-gebedenboek met de helft van het Onze Vader op de school, filosofische meditatie in een Gele Rok. Maar dan. Dan ga je als bezoeker het trapje op naar de achterzaal. Daar heb ik al meer toppunten zien hangen, zo was het ook nu. Daar hingen de schilderijen van de derde periode. Vanuit het rijk van de filosofie is Ria naar 'het aardse' zoals zij het noemt, teruggekeerd. Antilliaanse figuren duiken op overgoten door de gloed van de tropenzon. Opvallend vind ik dat Ria, toch een Hollandse, in staat blijkt om niet alleen de fysiek, maar ook de mentaliteit van 'de Antilliaan' treffend weer te geven. Dat valt te zien in Kamisa Blanku, de jongeman met het hoofd achterover, de ogen gesloten. 'Enorm geheimzinnig' noemt Ria die houding, en de kijker kan het meevoelen. Hij zegt met de schilderes: "Wat verbergt dat?" En niet alleen bij Kamisa Blancu, maar ook bijvoorbeeld bij Daimoon en Eros. De schilderes zoekt de aspekten 'die allemaal in een mens zitten' eruit te halen en met kleuren te verhogen. De Erosgestalte vervaagt naar rechts, in de overgang van zinnelijk rood naar zonverblindend wit ligt voor Ria 'een soort kwaad-goed idee'. Maar dat lijkt mij strikt persoonlijk.

Wel wordt duidelijk dat ze deze laatste schilderijen met een ongewone intensiteit van gevoel heeft geschilderd. De breuk tussen de tweede en derde periode is gepaard gegaan met een breuk in haar persoonlijke omstandigheden; in dit opzicht zijn die latere schilderijen duur betaald aan persoonlijke inzet. Een bewijs dat het leven voor de Kunst net zo goed stigmatiseert als het leven voor het Geloof. Dat valt zo dikwijls te zien.

De akwarellen zijn een wereld apart, hoewel die natuurlijk niet los staat van die van de schilderijen. De landschappen zijn eigenlijk afbeeldingen van Ria's binnenste, het zijn zoals zij zegt, binnenstrukturen, zielelandschappen, of om het dynamischer te zeggen met Ria's woorden: 'Zoals ik hier sta, maar dan overgegaan in een landschap'. Deze metamorfose lijkt mij 'cleaner' dan bijvoorbeeld die in haar vroegere werk, zoals Helena waar menselijke wezens in dieren overgaan. Ria zelf noemt dat 'zeer eng'. 'met die koppen ben ik tever gegaan', voegt zij eraan toe. Ik weet dat niet, want zulke overgangen, en niet alleen fysiek, zien wij immers in het dagelijks leven ook wel.

Ik ben benieuwd in welke richting Ria's volgende metamorfose zal gaan. Laten wij hopen dat zij het zal aandurven om te blijven schilderen. Dat het voor haar altijd een waagstuk zal blijven, dat durf ik wel te voorspellen, en ook dat zij haar plaats onder de hedendaagse schilders met ere zal blijven innemen!

HARMEN GEURS

Drie toeristen dupe van dieven

ORANJESTAD — Drie toeristen zijn slachtoffer geworden van joyriding en diefstal van geldsbedragen en sieraden. De eerste meldde bij de politie dat zijn verhuurauto die bij Boca Prins geparkeerd stond, door een onbekende was meegenomen. Later op de dag stelde een vrouw op San Nicolas de politie op de hoogte dat bij haar in de buurt een verhuurauto onbeheerd wasachtergelaten.

Het bleek de vermiste auto te zijn van de toerist die ontdekte dat een fototoestel, een krat bier en driehonderd zestig dollars aan travelchecks uit de auto waren weggenomen.

De tweede toerist had twee etui's verstopt onder een strandmatras bij een der hotels. Later bleken de etui's en inhoud, driehonderd dollars in contanten en achthonderd dollars aan travelchecks, alsmede gouden en diamanten sieraden spoorloos te zijn verdwenen.

Uit de handtas van een vrouwelijke toerist werd een bedrag van 2700 dollars en een gouden dameshorloge weggenomen.

Aruba ingedeeld in sterke groep

Caribische badminton-kampioenschap zaterdag

SANTA CRUZ — **De officiële opening van de achtste Caribische badmintonkampioenschappen — van 2 tot 10 november — zal zaterdagavond om zeven uur plaatsvinden in de Sporthal te Santa Cruz. Dit zal verricht worden door de gedeputeerde van Sportzaken, de heer Remie Zaandam. Meteen na de officiële opening zullen de eerste wedstrijden beginnen. De deelnemers zijn: Trinidad & Tobago, Suriname, Jamaica, Bermuda, Guyana, Curacao en Aruba.**

De kampioenschappen zijn verdeeld in team- en individuele kampioenschappen. Bij de teamwedstrijden staan de landentitels op het spel. Aruba zal het moeten opnemen tegen de drie sterkste landen van het Caribisch gebied, te weten Jamaica (reeds zeven jaar kampioen), Suriname (subkampioen) en Trinidad & Tobago. Guyana, Bermuda en Curacao hebben namelijk laten weten door omstandigheden geen team te kunnen afvaardigen voor de landenkampioenschappen. Zij zullen echter wel deelnemen aan de individuele, die op dinsdag 6 november beginnen.

In zowel de landen- als de individuele kampioenschappen worden wedstrijden gespeeld in de senioren en juniorenklasse. De finale's van de teamkampioenschappen zijn op maandag en die van de individuele kampioenschappen op vrijdag 9 november.

Vanmiddag wordt de delegatie van Jamaica en morgen die van Trinidad verwacht. De andere deelnemers komen op vrijdag, op welke dag ook een welkomstcocktail zal worden aangeboden. Op dinsdagmorgen vindt de Council Meeting plaats en op woensdagmorgen de Annual General Meeting van de Carebaco (Caribbean Regional Badminton Confederation).

In verband met deze kampioenschappen heeft de badmintonbond Aruba een fraai verzorgd programmaboekje met de nodige informaties en wedstrijdschema uitgegeven. Hierin staan verder welkomstwoorden van gedeputeerde Zaandam, ASU's waarnemend voorzitter Bruno Werleman en de voorzitter van badmintonbond Aruba, Reginald Altman. Zaterdag komt Aruba in Junioren- en seniorenwedstrijden uit tegen Suriname, terwijl Jamaica de strijd zal aanbinden tegen Trinidad & Tobago.

SCA teams naar 'Copa di Amistad'

ORANJESTAD — De twee elftallen van SCA, adspirant voetbalkampioenen van Aruba, zullen in het weekeinde op Bonaire uitkomen in het Copa di Amistad toernooi tegen de adspiranten van Bonaire en Curacao.

Dit toernooi is vorig jaar op Aruba begonnen en wordt ieder jaar afwisselend op een der drie ABC-eilanden gehouden.

Vijf mille uit woning gestolen

SEROE COLORADO — Uit een woning te Seroe Colorado werd bij een diefstal een bedrag van vijfduizend gulden meegenomen. Men kwam binnen via de keukendeur die niet op slot was.

Eerste nummer 'Cambio' uit

ORANJESTAD — **De eerste editie is verschenen van het nieuwe veertiendaagse blad 'Cambio' onder redaktie van Angel Coronel en Anthony Carlo en gedrukt bij Arubiana Prints NV.**

Het is een blad dat volgens het hoofdartikel geen politieke, religieuze of raciale bindingen heeft en onpartijdig en objectief de lezer inlicht.

In het eerste 'Cambio' nummer komen artikelen voor over de economische toestand van Aruba, de rechtszaak tegen James Murray, mode-pagina, sport, internationale politiek, cultuur en medisch rubriek. Het blad wordt aan de abonnee's per post gebracht en is verder bij de verschillende boekhandels, supermarkets en refresqueria's te verkrijgen.

Vervolg Bambuco biljarttoernooi

PARADERA — Het blackball biljarttoernooi in Bambuco Inn te Paradera wordt zaterdag om half drie voortgezet met de strijd tussen de Sportboys en Mi Chegechege.

Op zondag op dezelfde tijd komen de Trappers Club en Urataka tegen elkaar uit. In dit toernooi is Bambuco inn reeds winnaar A en Deli Bar winnaar B geworden.

Bloemenhulde voor vermiste voetballer

ORANJESTAD — **Sportvereniging Estrella organiseert zaterdagmiddag om drie uur een bloemenhulde voor haar voetbalspeler Ange Perez, die sinds enkele dagen vermist wordt nadat tijdens het vissen op zee de boot omsloeg en hij niet meer gezien werd.**

Dit vindt plaats bij de vuurtoren te Westpunt, in welke omgeving Ange Perez en een vriend aan het vissen waren. Het Estrella-bestuur doet een beroep op spelers, supporters en anderen om aanwezig te zijn bij deze nagedachtenis van één van Aruba's beste voetballers.

Zakenvaria

****B.J.ARENDS & Sons Inc. heeft besloten zijn filiaal in Dakota Shopping Paradise uit te breiden met een Hardware Centre, gespecialiseerd in verf, handgereedschappen en ijzerwaren. Deze hardware center gaat morgenochtend om halfnegen open.**

SEROE COLORADO — De heer Genaro Roga (links op de foto) heeft zijn dertig dienstjaren bij de Lago volgemaakt, en mocht uit handen van James A.Brooke, administrateur van Lago's Veiligheidsdienst, de bijbehorende 30-jaren oorkonde in ontvangst nemen. De heer Roga begon in 1945 als apprentice en is thans brandweerman bij de afdeling Industrial Security.

Padvinders Koempoelan

ORANJESTAD — **Het district Aruba van de vereniging "De Antilliaanse Padvinders" organiseert een leidster/leiders Koempoelan van 7 tot 9 december op Jeugdcentrum Washington.**

Leidsters/leiders van geuniformeerde zusterverenigingen die aan deze Koempoelan wensen deel te nemen, kunnen tot uiterlijk 8 november meer informaties hierover verkrijgen bij Hopman Coffie (tel. 9-2948) op Curacao of mevrouw Semeral (tel.: 1553) op Aruba.

Family Day te Savaneta

SAVANETA — De commissie Speeltuin Savaneta organiseert op zondag van tien tot vijf uur een Family Day op de Heilig Hart school.

De attracties op deze dag zijn zowel voor de jeugd als volwassenen.

De opbrengst is voor het project speeltuin Savaneta.

China mogelijk in Daviscup

PARIJS — De Volksrepubliek China heeft het lidmaatschap van de internationale tennisfederatie (ITF) aangevraagd. Philippe Chatrier de voorzitter van de ITF, die een rondreis door het Verre Oosten heeft gemaakt, zei dat het verzoek zal worden behandeld op de jaarlijkse vergadering in juli 1980 in Wenen. Chatrier hoopt dat China in 1981 deel zal kunnen nemen aan de Davisbekercompetitie.

Loting kandidaten ronden schaken

AMSTERDAM — Op 17 november zal op het secretariaat van de internationale schaakfederatie (FIDE) te Amsterdam de loting worden verricht voor de kwart- en halve finales van de kandidatenwedstrijden.

De schakers en schaaksters, die zich tot nu toe hebben geplaatst zijn:
HEREN:
(uit de vorige cyclus) Viktor Kortsjnoi (Zwi) en Boris Spasski (Sow).,
(uit de interzonale toernooien) Robert Hubner (WDl), Lajos Portisch (Hon), Tigran Petrosian (Sow), Lev Poloegajevski (Sow) Mikhail Tal (Sow) plus de winnaar van de beslissingstweekamp Adorjan - Ribli (beiden Hongarije).

DAMES:
(uit de vorige cyclus) Nona Gaprindasjvili (Sow) en Alla Koesjnir-Stein (Isr), (uit de interzonale toernooien): Nana Aleksandria (Sow), Nona Joseliani (Sow) en Szuza Verocí-Petronic (Hon) plus drie speelsters uit het toernooi in Alicante, dat op 14 november zal eindigen.

Vijf nieuwe IOC leden

NAGOYA — Tijdens de vergadering van het bestuur van het internationaal Olympisch comité in Nagoya zijn gisteren Angola, Laos, Mauretanië, Mozambique en Vietnam geaccepteerd als nieuwe leden. De toetreding van deze vijf landen moet nog worden bekrachtigd door de algemene ledenvergadering van het IOC, die in februari 1980 vlak voor de Olympische Winterspelen in Lake Placid zal worden gehouden. Met de vijf nieuwe leden komt het ledental van het IOC op 140.

Jeugd wereldkampioenschap zaalhandbal

KOGE — Het Nederlands jeugdteam, dat bij het wereldkampioenschap zaalhandbal in Denemarken uitkomt in de groep, die strijdt om de negende tot en met zestiende plaats, heeft gisteren een nederlaag geleden tegen Frankrijk. Na een gelijke ruststand (9-9) werd het uiteindelijk 22-16 voor de Franse junioren. Na deze teleurstellende prestatie kan het Nederlands team nog hooguit beslag leggen op de dertiende plaats. Dan moet evenwel vandaag van Finland worden gewonnen. De Nederlandse doelpunten werden gemaakt door: Winy Schmeitz (8), Cees Boomhouwer (3), Wil Jacobs (2), Silvio van Gool (2) en Leo van der Voort (1).

BEIROET — De veldslag woedde gedurende anderhalf uur en toen hij gestreden was, had de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, PLO, de vredebewaarders van de Verenigde Naties in de pan gehakt met 7 tegen 0.

Het betrof, vertelde de Economic Digest van het Midden-Oosten, een voetbalwedstrijd tussen Guerrilleros van de PLO en Blauwhelmen van de Fidji-eilanden in de vredesmacht van de Verenigde Naties in Zuid-Libanon. De match werd vorige week gespeeld in de kuststad Tyrus.

De gewestelijke commandant van de PLO-strijders, majoor Azmi Zghajjar, sprak na afloop tegenover de verliezers de hoop uit dat een "langdurig tijdperk van vriendschap tussen onze twee volkeren" was aangebroken.

Slag voor Patriottisch Front

Gemenebest achter leiding Carrington

LONDEN — De Zuid-Afrikacommissie van het Gemenebest heeft zich gisterenavond onverwacht eenstemmig geplaatst achter de wijze waarop de Britse minister van buitenlandse zaken Lord Carrington de nu weken oude Rhodesieconferentie in Londen leidt. Voor de guerrillabeweging Patriottisch Front, die Carrington partijdigheid in het voordeel van de regering in Salisbury verwijt, betekent het Gemenebest-standpunt een gevoelige ondergraving van haar positie.

In een communiqué [illegible] commissie [illegible] Zimbabwe-Rhodesie [illegible] eenstemmig [illegible] nieuwe [illegible] nieuwe [illegible] onafhankelijkheid [illegible] 'constructief' [illegible] [illegible]

met de guerrilleros van het Patriottisch Front worden geïntegreerd.

Badmintoncompetitie

Tampanja aan kop in hoofdklasse

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de badmintoncompetitie voortgezet in de sporthallen van Sentro Deportivo Korsou Brievengat en Asiento te Rust & Burgh. Doordat Tampanja voor de tweede achtereenvolgende maal de volle winst binnenhalde, nestelde zij zich aan de kop van de ranglijst in de hoofdklasse. Medekoplopers Asiento II verspeelde één punt tegen Cadushi I en moet nu met een gedeelde tweede plaats genoegen nemen.

Tampanja's overwinning ging ten koste van het team van Asiento I. Stelden de Asiento-dames vorige keer teleur, ditmaal wisten zij hun beide wedstrijden te winnen. Tampanja's heren stonden hun tegenstanders echter geen enkel punt toe, al was het in de mixpartij wel even spannend. Nadat Tampanja de eerste set gewonnen had, stonden zij in de 2e met 7-4 achter. Zij overleefden verschillende setpoints, wisten de stand recht te trekken en, toen Asiento verlenging weigerde, rukten ze door naar 15-14.

Bij Asiento II speelde Mila Jacobs wederom een opvallende rol. Zij sloeg vorige week al een reputatie aan flarden en ditmaal had Monique Agnes grote moeite om haar van een overwinning in drie sets af te houden. In het damesdubbel lukte haar dat samen met Annelies Voorbraak niet meer en was de winst voor Mila en parther Karin Paul.

In de eerste klasse liet Flying Shuttle I, dat deze week voor het eerst speelde, duidelijk zien dat zij hoge aspiraties koestert. Zij versloegen Cadushi V met 6-0. Vooral de dames speelden een goede partij. Asiento III versloeg Cadushi IV met 4-2 en blijft daardoor koploper met één wedstrijd meer gespeeld dan Flying Shuttle II. Asiento's overwinning is niet helemaal gebaseerd op reeele successen, omdat Cadushi IV niet volledig opkwam en daardoor 2 wedstrijden zonder meer verloren moest laten gaan.

Animo I stelde in de tweede klasse nadrukkelijk zijn kandidatuur. Zij versloegen Cadushi VI met 5-1. Zeer verrassend was wel dat Hildo Plate, topspeler in de C-klasse, in het herenenkel in 3 sets verslagen werd door W.v.Eyck. SOVO II behaalde een soepele 6-0 overwinning op Animo II en deelt hierdoor de tweede plaats met Flying Shuttle II, beide met één wedstrijd minder dan Animo I.

De volgende week wordt er geen competitie gedraaid omdat verschillende Curacaose spelers zullen deelnemen aan de Caribische badmintonkampioenschappen, die van 2 t/m 9 november op Aruba worden gehouden.

MPV organiseert familierit

WILLEMSTAD — Op zondag 4 november aanstaande organiseert de MPV (Maduro Personeelsvereniging) een familierit. Het wordt een gezelligheidsrit van ongeveer 40 kilometer. Moeilijk wordt het zeker niet dus iedereen kan hieraan meedoen, zelfs degenen die nog nooit een rally hebben gereden.

De start is gelegen bij de parkeerplaats te Centro Pro Arte. Finish is in het hofje van Brakkeput Mei Mei, waar de deelnemers aan een BBQ kunnen deelnemen in afwachting van de uitslagen. Zij die wensen zich op te geven voor deze familierit en ook zij die dit reeds hebben gedaan, kunnen vanavond tussen acht en elf in de multipurpose-room te Maduro Plaza hun startkaart afhalen.

International tennistoernooi van Tokio

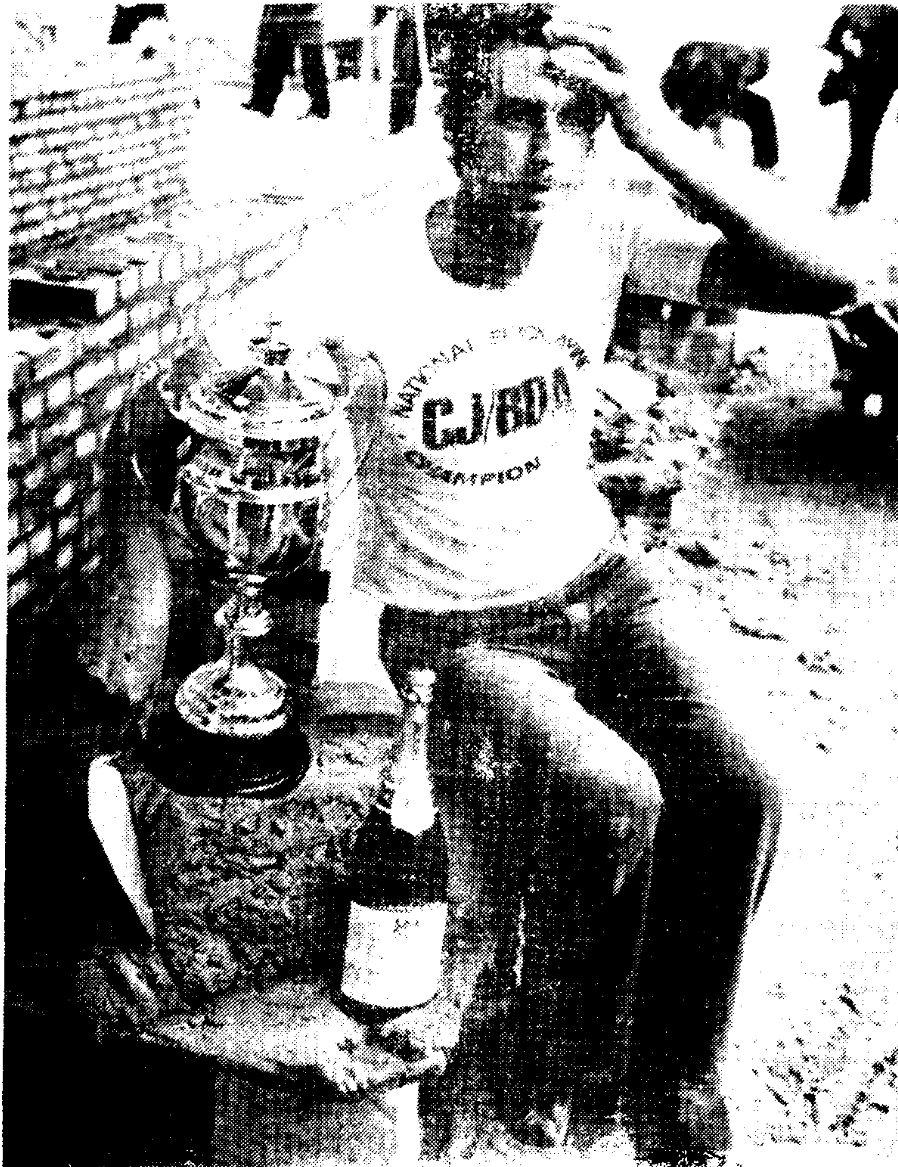
TOKIO — Bjoern Borg, Vitas Gerulaitis en Jimmy Connors hebben gisteren bij het internationale toernooi van Tokio alle drie een set moeten prijsgeven. Een dag eerder waren de geplaatste spelers Vilas en Tanner uitgeschakeld. Borg was daar gisteren het dichtst aan toe. Hij had drie tiebreaks nodig om Victor Amaya te verslaan: 6-7, 7-6, 7-6. Het resultaat van de tiebreaks: 4-7, 7-3, 7-2. Hij redde daarbij vier matchpoints in de derde set. "Connors had drie sets nodig tegen de Australier Rod Frawley (6-1, 4-6, 6-3) en Vitas Gerulaitis eveneens drie sets tegen Hank Pfister (6-7, 6-3, 6-2).

De overige uitslagen: eerste ronde:
Yannick Noah (Fra)) - Tsuyoshi Fukui (Jap) 6-2, 7-5
Vitas Gerulaitis (VSt) - Hank Pfister (VSt) 6-7, 6-3, 6-2
Marty Riessen (VSt) - Tomas Smid (Tsj. Sl) 6-2, 6-3
Ivan Lendl (Tsj) - Mark Edmondson (Aus) 3-6, 7-6, 6-2
Tim Gullikson (Vst) - Ilie Nastase (Roe) 7-6, 4-6, 6-3
Jimmy Connors (VSt) - Rod Frawley (Aus) 6-1, 4-6, 6-3
Vijay Amritraj (Ind) - Butch Walts (Vst) 6-3, 6-2.

RUGBY; MOSKOU — Rugbyteam van de luchtmacht uit Kief ziet van de voorgenomen toernee door Groot-brittannie af. Deze beslissing is een protest tegen het bezoek dat de Barbarians uit Zuid-Afrika momenteel aan Groot-Britannie brengen. Aldus meldt het persbureau Tass.

Opnieuw wereldrecord voor Daniel Bautista

MONTREAL — Op dezelfde baan als waarop hij in 1976 tijdens de Olympische Spelen een bronzen medaille behaalde, heeft de Mexicaan Daniel Bautista dinsdagavond het wereldrecord op de twintig kilometer snelwandelen gebroken. Bautista deed over de afstand 1 uur 20 minuten en 6,8 seconden. Dat was ongeveer 52 seconden sneller dan het oude record, dat op naam stond van zijn landgenoot Domingo Colin. Het is het tweede wereldrecord van Bautista op deze afstand van dit jaar. Eerder verbeterde hij tijdens de Lugano-beker in Eschborn op 29 september het wereldrecord op dezelfde afstand op een stratenparkoers, waarbij onder de droomgrens van 1 uur en 20 minuten bleef: 1.18,49.



LONDEN — Dit is de metselaar waarbij iedere aannemer zijn lippen moet aflikken: 698 stenen per uur! De vraag rijst dan wel hoeveel uur, maar toch, de 40-jarige Ralph Charnock kan het. Zijn prestatie, verricht tijdens de nationale Britse metselaarskampioenschappen, staat thans als wereldrecord te boek in het Guiness Book of Records. Ter vergelijking: als een metselaar 1500 stenen op één dag metselt zal er niet over hem geklaagd worden.

TENNIS; HAMBURG — Tijdens een invitatietoernooi in Hamburg heeft de Tsjechoslowaak Tomas Smid in twee sets gewonnen van de Westduitser Uli Pinner. De cijfers waren 7-6 en 7-6. De italiaan Adriano Panatta versloeg, eveneens in twee sets, de Roemeen Ilie Nastase: 7-6 en 6-2.

Tennistoernooi Asiento tegen Richmond Smilers

WILLEMSTAD — Komende weekende zijn de "Richmond Smilers" uit Aruba te gast bij de Asiento tennis club.

De wedstrijden worden gespeeld op de banen te Rust en Burgh op vrijdag 2 november vanaf 7 uur en op zaterdag 3 november vanaf 4 uur middags.

Op zaterdag wordt om negen uur in het landhuis Brakkeput Mei-Mei een feestje met "live" muziek gehouden ter ere van de gasten.

Alle leden zijn welkom.
Entree gratis.

Kampeonato regular di basketból

Divi Divi maskulino den zona di peliger

WILLEMSTAD — Divi Divi i Olympic tabata e dos ekiponan den e kampeonato di basketból lokal ku djaluna ultimo a logra un viktoria. Den kategoria damas Divi Divi a hanya fuerte resistensha di Nightingales den e prome mitar. E ultimo ekipo prome ku sosiegu tabatin un ventaha chikitu di dos punto 20-18. Den e di dos mitar sin embargo Divi Divi a tuma un "rush" hopi bon pa hinka no menos ku diesdos punto den kuater minüt kontra unikamente dos di Nightingales i tuma e liderato, 30-22. Divi Divi despues di e "rush" aki no a sede e liderato mas i nan a gana meresidamente ku skor di 41-38.

Topscorer pa Divi Divi tabata L. Labast ku 13 punto i pa Nightingales E. Coffie ku 15 punto.

Den e di dos enkuentro valido pa kategoria maskulino klase superior, Olympic a vense Divi Divi ku skor konvinsente di 72-47. Ku e derota ku e ekipo di Divi Divi a sufri kontra di Olympic, nan ta drentando e zona di peliger pa loke ta trata degradashon for di kategoria superior.

Divi Divi djaluna a hanya ayudo di un di nan estelarnan, Elco Gonet atrobe i tambe di un hungado nobo E. Louis, pero tòg nan a kai vensi. E ekipo di Divi Divi ta karese espesial di e "finishing touch" pa anota punto, lokual sin duda ta nesesario si bo kier gana.

Divi Divi a anota unikamente 19 punto den e prome mitar (19-31) i 28 den e di dos parti, lokual sigur ta muchu tiki pa un ekipo ku ta hungando den e kategoria superior. Den nan enkuentro kontra di Dragons tambe Divi Divi a hinka un total di unikamente 45 punto.

Biniendo bek riba e partido; topscorer pa Olympic tabata R. Wederfoort i K. Filé ku 16 punto i Willem de Jongh ku 15. Pa Divi Divi tabata Erwin Warner ku un total di 20 punto, kasi mitar di e scorefinal ku Divi Divi a logra.

E kampeonato ta kontinua awenochi den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos enkuentro: den kategoria klase A, Amstel lo midi forsa kontra di Sta. Maria Kings i den kategoria maskulino superior Dragons lo enfrenta Spartacus.

Beste wereldseizoenprestatie voor Petra Schneider

ROSTOCK — Tijdens de Oostduitse clubkampioenschappen zwemmen in Rostock heeft de vijftienjarige Petra Schneider voor de beste wereldseizoenprestatie op de 400 meter wisselslag in 25-meter baden gezorgd. Zij legde de afstand af in 4 minuten 38,22 seconden, 3,2 sec. sneller dan haar landgenote Ulrike Tauber, die de ranglijst aanvoerde. Tauber werd nu tweede in 4.46,98. Vrijdag had Petra Schneider al het Oostduitse record op de 800 meter vrije slag scherper gesteld. Zij tikte aan na 8.30,92 en verbeterde daarmee het oude record van Barbara Krause met 5.07 sec.

Direktiva nobo pa NATF

Amelia Salas a logra tres titulo Antiyano

WILLEMSTAD — Den e fin di siman ku ya ta tras di lomba a tuma luga riba e kanchanan di tennis di CSC na Damacor e kompetensha valido pa Kopa Antiyano, ku partisipashon di Aruba, Boneiru i Korsou. Un total di diestres partido a ser hunga, for di kual Korsou a gana no menos ku ocho apesar di e echo ku e tenistanan lokal a partisipa den un kategoria menos ku esnan di Boneiru i Aruba, kendenan a gana respektivamente tres i dos enkuentro. Amelia Salas tabata esun kende a logra di podera di no menos ku tres titulo pa e selekshon di Korsou. Ta di dos biaha den su karera komo tenista ku Amelia ta logra e hazanya aki. Single kabayero a ser gana pa Carl Phelipa, den doble-miksto tabata Amelia Salas i Rick Phelipa kendenan a logra e titulo di kampeon di Antiyas i doble femenino a bai pa Corva Lourens i Amelia Salas. Den doble kabayeros Aruba a duna Boneiru hopi dolor di kabes. Pero alfin e rumannan Rudy i Robby Domacassé a sali viktorioso. E hoben Rubiano Roeland de Kort, huntu ku Eddie Ras a keda bringa te final.

Durante e fin di siman tambe tabatin un reunion di NATF (Nederlands Antilliaanse Tennis Federatie) den kual a trata hopi punto relashona ku e deporte di tennis riba nos islanan i tambe a eligi un direktiva nobo ku ta lo siguiente: voorzitter: ing. Max Paula, secretario: Hilberto Thomas i komo tesorero a keda eligi Corva Lourens. Tantu Boneiru komo Aruba lo hanya dos komisario kende lo mester wordu asigna pa e federashon prome ku dia 15 di november proksimo.

SPORT AGENDA

BASKETBOL: Kab. klase A: 19.30 Amstel-Sta Maria Kings
Mask. Sup.: 21.00 Dragons-Spartacus
Kancha Sentro Deportivo Korsou
Kopa Fedeprof. 18.30 Vasco da Gama-Veendam
20.30 Jong Holland-Jong Colombia
Stadion di SUBT
FUTBOL AMATEUR: 18.30 SV St. Joris-DS Special
20.30 Eleven Brothers-SV Atomic
stadion di Sentro Deportivo Korsou.

RUM SAN PABLO
IDEAAL VOOR UW "LONGDRINKS"

WEIGHT WATCHERS
Voor Slankblijvers

nodigt al haar leden en belangstellenden uit voor een

"OPEN HOUSE"

op donderdag, 1 november 1979.
Onderwerp: KENNISMAKING MET DE MODULEN uit de Serie "Methoden tot Beter Eetgedrag" ontwikkeld door Weight Watchers International Inc.

Ons nieuwe PERSOONLIJK ACTIE PLAN zal U helpen overtollig gewicht kwijt te raken en U leren hoe U, door op verantwoorde wijze te eten, de rest van Uw leven op gewicht kunt blijven.

Onze unieke methode tot verstandiger eten zal U ook tot steun zijn op feestjes, bij eten buitenshuis of wanneer U gespannen bent. Onze resultaten spreken voor zich.

Plaats : Jeugdhuis "De Oleander"
Weg naar Welgelegen (naast Club J.P.F.)
Tijd : 20.00 uur
Toegang: GRATIS

Voor Allerzielen
nù een grote sortering
GRAFKRANSEN
GRAFTAKKEN
GRAFSTUKKEN
PALACIO MERCANTIL
in het La Ganga gebouw

UNITED NETHERLANDS PORTUGUESE CONGREGATION
UNITED CONGREGATION
Mikvé Israel - Emanuel
1654 1864

Convocation of the Community for the election of four members to the board of the Synagogue, Friday, November 9, 1979 in the Sala Consistorial from 12:00 NOON to 2:00 P.M.

The Secretary — Rene D.L. Maduro
The President — Jochanan S. Tayteibaum

DIORESSENCE
le parfum "barbare"
de
Christian Dior

Verkrijgbaar in de betere Parfumeriezaken en bij de agent:
La Casa Amarilla

Voor één van onze uitvoerders zoeken wij per 1 november, 1 december of 1 januari een

HUURWONING

Eventueel bereid tot vooruitbetaling en het uitvoeren van enig onderhoudswerk

bmc Bouwmaatschappij Curaçao N.V.
Majoorsweg 3 tel. 43343 - 43982

[...] eens een kijkje in [...] goed gesorteerde [...]
[...]RAWARA
[...]ADERA PLAZA

GEVESTIGD
HERU N.V.
Kantoor: Reigerweg 9 — Tel.: 76537

Wij zijn gespecialiseerd in alle soorten constructie materiaal, zoals:

Stalen balken, platen, betonijzer, betonmatten, kokerprofiel, enz.

Dit alles uit voorraad leverbaar.

Op 30 October werden de Philips radio's gewonnen door:
DE MAAYER
Seru Loraweg 99 - Curaçao
R. DE CUBA
Calabas 24 - Aruba

Doet U ook mee? Elke dag, t/m 3 november a.s., wordt er een trekking gehouden. Vul uw naam en adres in op een wikkel van een Philips gloeilamp en deponeer deze in de bus bij de Philips Showroom.
De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij:

Philips Antillana N.V.

Half november hopen wij te starten met een:
Opleiding Handenarbeid L.O. (N.A.)

Gewenste vooropleiding:
— onderwijsbevoegdheid;
of
— Havo-opleiding + kreatieve handvaardigheid.

Sluiting inschrijvingsdatum: 12 november 1979.
Docenten: N.Heersche - A. v. Oudheusden - M. Sanders.
Informatie: 82858 - 674424 (na 19.00 uur)

[...]ca-ruines
[...]ndeels
[...]woest

Met grote blijdschap en vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Tessely Therese

Andy en Peggy Kramers-Groeneveld
Curaçao, 30 oktober 1979

SOLAMENTE PA 4 DIA!!!
GRANDIOSO BARATILLO!!

Bini y scohe esun di bo!!
Diarazon 31, Diaruebs 1, Diavierne 2, Diasabra 3.
Habri di 8.30 a.m. te 12.15 p.m.
1.30 p.m. te 6.30 p.m.
Diasabra nos ta habri di 8.30 te 12.00

Super Rebahonan
Articulonan over yeared y cu dañonan chikito.

- fornu • stoof di gas • radio • fan
- toca-disco • [...] • t.v. di color
- tape-recorder [...]
- cosmetica [...]
- y hopo[...]

Hagemeyer N.V.
SALINJA

MEUBELS TEGEN CASH AND CARRY PRIJZEN

DINNETTESET **299,-**

WANDMEUBELS v.a. **364,-**

KEUKENKAST **289,-**

KWALITEIT!!

BEZOEK ONZE SHOWROOMS!!! EN OORDEEL ZELF

[...] N.V. [...] Seru Loraweg [...] TEL. [...]
[...] N.V. WINKELCENTRUM [...] TEL. [...]
DE MAAYER SERU LORAWEG 107B TEL. [...]

TEVENS UIT VOORRAAD LEVERBAAR:
[...] KASTEN
SLAAPKAMERS — BUNK[...]
TOILETTAFELS — [...]
TIENERKAMERS — [...]
BOEKENKASTEN — [...]

Interview with Miguel d' Escoto

Minister of Nicaragua points out OAS crisis

LA PAZ — For Nicaragua, and especially for its foreign minister, father Miguel d'Escoto, the Organisation of American States (OAS) is in crisis and the recently held sixth full assembly here was just a waste of time.

This was d'Escoto's opinion when he spoke shortly before leaving the Bolivian capital to return to his own country. He did not speak at all during the OAS meeting, and perhaps his most significant contribution this week was his celebrating a mass here for all the "disappeared in the southern cone countries".

The thought the OAS (which was set up 41 years ago to check socialist influence in the hemisphere) was in danger because of the presence and power within it of the United States.

He thought, however, that the OAS should not be written off entirely by the progressive countries such as Nicaragua, but that they should unite to try to counterbalance the influence of the USA and the dictatorial regimes within it.

Unofficially at this conference many delegations expressed their sympathy with the Nicaraguan point of view, since it is common knowledge that it was the USA who implanted the national guard in Nicaragua and installed the Somoza dynasty.

Nicaragua and Venezuela both condemned the recent US troop buildup in Guantanamo, Cuba. Now the foreign minister has gone further and is challenging the US presence with the OAS and suggesting that his country may not pay the foreign debt it owes to private companies from the USA.

An interview held with father d'Escoto had the following course:

What is the significance for Nicaragua of this OAS meeting? MD: We played a largely passive role. This does not mean we do not have definite views, especially on trade relations between the USA and Latin America, Bolivia's right to have access to the ocean, and condemnation of any further build-up of troops in the Caribbean.

Meetings like this are a great waste of time. The agendas are too long and do not touch on anything specific. Everyone comes to tell his own little white lies. I feel that the OAS is in crisis. If it cannot meet the needs of our people, it will quite simply be forgotten. But I think it is worthwhile trying to revive it, to rescue it from the pressures of the dictatorial governments and from imperialism, which still exerts great influence on it.

What are relations like between Nicaragua and the USA?

MD: I think that for the moment the USA is putting up with us. The are offering US aid, but in nothing like the measure of what they could give us. They are watching and waiting. The Sandinista revolution is an incontrovertible fact. They did all they could to avoid it but now that it is a fact all they can do is sit and wait and try not to move far away from us. There are two camps in the US government: one which believes that Nicaragua is a lost cause for imperialist interests, and the other which thinks that perhaps all is not lost and to avoid complete disaster let us help them a bit.

We cannot truthfully say that the USA inspires us with any degree of confidence.

Can you foresee what your country will do if the USA decide not to send aid?

MD: We will get by with or without their aid. That is not the problem. The biggest problem we have at the moment with the USA is our foreign debt of 600,000,000 dollars which is due to be repaid at the end of this year to private banks in the USA. If we cannot agree on terms for refinancing it, then quite simply we will not pay it. How can we if we don't have any money? In the end it is more their problem than ours.

What is Nicaragua's attitude with regard to the recent political changes in El Salvador?

MD: Well we are of course in favour of any solution which avoids a bloodbath. But we should add the only way of avoiding bloodshed is to carry out the real structural changes that the people justly demands. Looking at El Salvador in this precise moment we can hope that this is not too late, because there are signs that what happened in Nicaragua is also happening there: a growing lack of credibility.

We support the El Salvadorean people, and part of this support must go to seeing that they resolve their problems with the least loss of life possible.

Could this support imply direct help to the popular organisations in El Salvador?

MD: We will help, but not interfere in their domestic concerns. Our revolution is not for export. We have enough problems of our own at the moment without looking for more. Nor has any such help been requested. The El Salvadorean people will make their own revolution.

Could you give us a picture of the political beliefs of the government of national reconstruction?

MD: For the moment we have a pluralist government dedicated to reconstructing the country in which ideological debate has no great place. This will change later on, when the people in free elections will be able to choose those they think are best suited to represent a free Nicaragua.

Could this electoral proces affect the development of the Sandinista revolution?

MD: The important thing is that Nicaragua is Sandinist. I personally think that it will remain so even after free elections. In two years we will be holding local elections, and then after four or six years presidential elections will be held. We need this time to ensure that the elections are really free and have a genuine popular participation.

Is Nicaragua heading towards socialism? MD: Nicaragua is heading firmly towards sandinism.

Demonstrations on anniversary crash of 1929

NEW YORK — On the 50th anniversary of the great stock market crash, loud applause from the floor greeted the opening of the New York stock exchange yesterday despite an attempt to shut it down by some 3,000 anti-nuclear protestors. Many of the traders, cheering and throwing confetti, had to crawl under police cordons aid over demonstrators trying to block entrances to the stock exchange in the Wall Street financial district. Police said more than 450 people were arrested and charged with disorderly conduct after lying down at the entrances. Most went limp or rigid when detained and had to be carried away on stretchers and loaded into city buses and police wagons. No injuries were reported. Among those arrested was lawyer Daniel Ellsberg, a key figure in the Pentagon Papers trial and Watergate affair.

LONDON — Sir Barnes Wallis, the ingenious designer of airships and jet planes, who also invented World War Two "dambuster" bouncing bombs to smash German dams and flood part of the Ruhr, died yesterday aged 92.

Beurs Amsterdam

afoiaduatr	32 1/4	intnick	19 cxd
akzna	12 1/2	intrapor	38 3/4
alcmalum	37 1/2	inttelt	25 1/2
alcpbpow	15	jgpanf	9 1/8
allchmsy	43 3/4	jmanvile	23 1/8
allumcom	53	kanscity	25 3/8
amxinc	38 1/8	kanspow	16 7/8
amhess	39 5/8	kmmrcott	24 5/8
amairlines	9 7/8	klm	[illegible]
ambrands	61 7/8	kraftco	46 3/8
amcan	40 1/2	krogerco	19 3/8
amcyanam	35 1/4	lohmanco	10 7/8
amcyanco	50 5/8	littonin	30 3/4
amel cp	19	lockheed	22 3/8
amexpr	30 1/2	ltvcorp	7 5/8
amhome	27	marshfld	18 3/4
amotorc	7 1/4	martinm	35 7/8
amnatgas	42 1/4	maydops	24 1/8
amstandl	49 3/8	mcdnc	46 1/2
amteltel	53 5/8	mcdonn	27
ampexo	16	merck½c	66 1/4
amfinc	15 1/2	metrogm	18 3/8
amcop	18	midlcross	21 5/8
amstdind	34 3/8	minncmoth	50 1/2
amrcostorl	24 3/8	mobiloil	49 3/8
amstcdst	27 1/2	monsanto	57 1/4
asalted	25	motorola	49
anarcoine	33 1/4	nabisco	22
atlchmcil	72 3/4	natcanc	19 1/8
atlantrich	40 1/2	natcashr	63 3/8
bendixcorp	21 1/4	natdist	25 3/4
bethsteel	43	natgyps	18 7/8
boeing	15 5/8	natsteel	29 3/4
burlington	53	nattcmd	4 1/2
bulminc	70 3/8	nlgaran	12 7/8
burroughsc	27 5/8	nlindus	27 7/8
camdapac	4 1/4	nornwest	23 1/8
cartinrek	50	nrdnhil	27 3/4
caterpiltr	42 1/4	nillincis	29 3/4
dclanesco	36 1/4	occpetr	24 1/2
chasemanh	25 3/8	otinccrp	17 3/8
chessiesys	7 3/8	pacifgas	22 1/4
chryslerc	21 1/2	pacifligh	20
citicorp	72 3/4	panam	6 1/4
citiess	34 5/8	pepsico	24 3/8
cocacola	14 7/8	phelpsd	23 7/8
colgate-p	32 3/4	phmorris	33 1/2
colourtile	42	philips	11 b
coltindinc	34 1/4	phillpet	43 1/2
columgas	21 3/8	polaroid	23 1/4
commcd	37 3/4	proctory	75 1/2
commsat	22 1/4	publs	19
conenatg	38	quaker	25 3/8
contcanc	29 1/2	rcacorp	22 3/8
contoil	42 5/8	reliance	46 1/2
contrilc	15	repsteel	26 3/8
controld	45 1/4	reyndmet	63 7/8
cpaint	50 3/4	rockwell	39 7/8
crownzell	39 1/8	royald	75 3/4
culbroc	7 3/4	safrdmt	45 5/8
curtwrc	16 7/8	schaefer	3 7/8
curtwrca	24 1/4	schlumb	85 3/4
dartind	42 3/4	scmpap	18 3/8
dowchem	30	shelloil	47 1/2
dupont	39 3/8	southco	11 7/8
eastcmna	6 1/4	southpa	32 5/8
eastkodak	50 3/8	southra	53 3/4
elpaseg	18 7/8	sperryr	43 3/4
emerkl	27	stbrands	22 3/8
exxonc	58 1/4	stoilcal	54 5/8
fairchc	-	stoilind	77
florida	27 1/8	stdrugs	18 7/8
fluorc	45 1/8	sunoilc	59 1/4
fordmot	37 3/8	suncoilcp	61
fruhayf	27 1/2	syntexc	32 5/8
gatxcorp	35 1/4	tandyc	25 7/8
gmcablc	20 5/8	tandycraft	4 3/8
gmelect	48 3/4	tenneco	36 1/2
gnfoodc	33 3/8	texatooling	28 cxd
gnmot	56 1/4	texasinstr	94 1/2
gnput	8 1/8	texasutil	17 5/8
gntelt	26 7/8	teledyne	18 3/8
gettyoil	64 1/2	transam	17 1/4
gilette	25	twcentry	37 5/8
goodrich	18 1/4	unilever	60 3/8
goodyear	13	unioncarb	39 3/4
grace½c	35 1/2	unionpl	12
greyhnd	12 3/4	unoilcal	42 3/4
gulfoilcs	74 1/4	unionpac	88 1/2
gulfoil	33 3/4	uniroyal	4 1/8
heinzco	37 3/8	unbrands	9 1/2
hellwei	17 3/8	unitcorp	39 1/8
hiltonh	29 1/2	usstesl	44 1/4
homstk	73 1/4	warnerl	19 7/8
illcentr	26	westbanc	28 1/8
impoil	33 5/8	westunion	20
insilco	12 3/4	westingh	19
intbus	64	wheelabr	30
intflav	19 1/8	woolworth	26 3/4
intharv	36 3/8	wrigley	66 1/4
		xerox	59 1/8

Beurs New York

' pct ned	6690,40	vdgrinten	140,00
akzo	26,90	hagemeijer	27,70
brilpetbhs	73,50	intermul	28,80
hoogovens	79,80	hunnedpap	34,10
hoogovens	27,40	naardon	17,80
hva	48,00	ogem	18,20
philips	22,80f	pakhoed	51,40
unilever	121,80	rijnschelde	40,00c
kenolie	101,50	rsv	4,48
klm	89,50	vmf	41,10
knsm	94,80	vnu	92,50
v ommeren	208,00	wereldhav	117,20c
schnpvrtu	78,00	wessanen	48,00
abn	337,80	amtbrau	250,00a
mstned	117,70	antvcer	168,00
alghelja	81,40	arubaco	120,00
amro	67,70	eurorpa	180,00b
borgos	54,00	convoss	104,00
vborkrl	97,90	golrmins	37,00
bols	69,00	ikabolmij	121,00
bredvorb	236,40	robeco	161,50
beurhmann	59,90	rolinco	140,00
bijenkorf	65,20	alcanal	74,00
calve	163,50	na 7 3/4	'7.-
curhandmaj	181,00	na 6 1/2	'61-
elsevier	244,00	na 5	'67-
fokker	24,10	na 4 1/2	'62-
vgelder	33,60	nmb	242,00
gistbroc	36,50	vendorp	176,00

English Companion

The world in a nutshell

MOSCOW — Skaters Oleg Protopopov and his wife Lyudmila Belousova, who defected in Switzerland last month, were condemned as greedy, money-grubbing has-beens who gave up their Soviet motherland for the chance of a Mercedes limousine. The official verdict on the former Olympic and World champions came in an interview with skater Alexei Ulanov in the weekly Literaturnaya Gazeta, quoted in advance by Tass news agency last night.

PARIS — French Labour Minister, Robert Boulin, was found dead in a forest pond outside Paris yesterday and his family blamed his apparent suicide on press accusations that he was involved in a shady Riviera property deal. Mr Boulin, a Gaullist, was 59. He had held nine ministerial posts over the past 17 years.

PHILADELPHIAN PENNSYLVANIA — A controversial law suit charging the entire Philadelphia police force with using "widespread and systematic brutality" was dismissed by a district court judge yesterday.

LONDON — A group of top British and overseas athletes will be banned from competition if they are found guilty of receiving illegal payments, David Shaw, secretary of the British Amateur Athletic Board (BAAB), said last night. Shaw was commenting on the decision by the Amateur Athletic Association (AAA), the governing body of English atletics, to ask for a certified list of accounts from Gateshead Metropolitan borough council over their organisation of the Gateshead Games in July 1978.

MILAN — A bomb exploded at the Turkish airlines office in Milan last night, shattering windows over a wide area close to Milan cathedral, police said.

TEL AVIV — Israel's Interior Minister, Yosef Burg, said that a basic change in attitude by the Palestine Liberation Organisation (PLO) towards the Jewish state could pave the way for a dialogue between the two adversaries.

WASHINGTON — Congressman Fortney Stark has called for the removal of J.Edgar Hoover's name from the Federal Bureau of Investigation building in Washington saying the FBI had persecuted innocent Americans while Hoover was FBI director.

SAN SALVADOR — US marines guarding the United States embassy in El Salvador today fired teargas shells to disperse people after a so-called "propaganda bomb" exploded nearby scattering leaflets, a police spokesman said. He said two masked youths threw the bomb, which was apparently harmless, and then escaped.

The spokesman said the embassy guards then mistook panicking members of the public outside for attackers and fired teargas to disperse them though many were running towards the embassy for cover. He said the guards also fired shots into the air. He added that there were no casualties. But in Washington, US officials describing the incident, said more than 100 armed leftists tried unsuccessfully to storm the embassy and had to be repelled by the guards using tear gas.

WASHINGTON — The entire US nuclear industry needs revamping to make it safer, according to President Carter's special commission on the Three Mile Island nuclear accident. The report on the worst nuclear power accident in US history, issued last night, criticised both government agencies and operators of the Pennsylvania plant. Mr Carter appointed the commission to examine the US nuclear industry following the radioactive leak on March 28. Commission Chairman John Kemeny said he regretted that a majority of the 12 members did not vote for a moratorium on nuclear plant licensing until new nuclear safeguards were considered. The report recommended abolishing and restructuring the Nuclear Regulatory Commission (NRC), the US government agency in charge of licensing private nuclear projects. It accused the NRC of not concerning itself sufficiently with safety.

BRUSSELS — The Angolan embassy in Brussels said early today that airborne South African troops had attacked Angola on Sunday night. Ambassador Luis de Almeida said in a statement that the troops were landed in the western towns of Lubango and Mocamedes in French-built Puma helicopters. They destroyed bridges and strategic rail junctions, it added. The extent of casualties or damage was not known. The statement said Angola had requested an urgent meeting of the United Nations Security Council to discuss the incident. In Pretoria, a South African defence force spokesman declined to comment on the Angolan statement. South African military spokesman have denied past claims by Angola that raids had been made into the territory. Namibia, which borders Angola in the south, is ruled by South Africa in defiance of the United Nations. The South West Africa People's Organisation (SWAPO), [Nami]bia's black nationalist gu[errilla] movement, operates from within Angola and Zamb[ia].

WASHINGTON — [Presi]dent Carter's hopes of f[ending] off Senator Edward Ken[nedy's] 1980 election challenge suffered a double blow w[ith the] loss of the major of Chi[cago's] support and the defection [of an] administration aide. [Mayor] Jane Byrne declared in C[hicago] yesterday that Mr Ke[nnedy] promised "leadership [of the] most decisive kind".

LONDON — Chinese [Premier] Hua Guofeng declare[d last] night that the Soviet [Union] posed a global threat o[f war] and praised British [Prime] Minister Margaret Thatc[her for] her warnings about Mo[scow's] military build-up. He m[ade his] condemnation of the [Soviet] Union at a dinner given [by the] Prime Minister in his [honour] but did not mention it by [name]. He repeatedly referred [to] "hegemonists" — C[hinese] synonym for Russia.

Trade-union issues ultimatum

General strike threatens Venezuela

CARACAS — The normally peaceful labour relations of Venezuela are going through a difficult period a general strike has been called for Friday, november 2 to back demands which include a general wage rise. The government has so far refused to countenance these demands. The dialogue between the executive and the Venezuelan Workers Confederation (CTV), which unites 95 percent of organised labour in the country, came to an end last week.

On thursday october 25 the confederation organised a national mobilization of workers although work was not disrupted. Meanwhile 200,000 workers of the ministry of education have ended their 48-hour strike. The workers federation of Carabobo, the most industrialised state in the country, has called for a strike throughout the region.

Demonstrations in Caracas and Valencia led to violent clashes which left one dead, a seriously wounded student, and dozens of demonstrators hurt including three members of congress. The CTV reacted to these events by giving the government 120 hours to meet their demands.

The CTV demands are the following: The reinstatement of all workers sacked during the present round of unrest, the end of a lockout imposed by a textile company which has resulted in the sacking of 700 workers, an investigation into the murder of the worker Omar Torres Torrealba who was not in the Valencia demonstrations, and the punishment of those responsible for the repression of the demonstrations in Caracas. The CTV is also demanding a general wage rise. The CTV has presented its wage plans to the national congress through the accion democratica party to which it is closely allied.

The CTV's deadline ends on Friday. Leaders of the confederation have indicated that plans for the strike are well advanced and that the strike will be legal. The attitude of labour leaders is determined to a great extent by the intransigent attitude of the christian democratic government of president Luis Herrera Campins. On october 27 he said that he would take a hard line against whoever provoked disorder and destruction. He added that his government would respect the right to dissent and demonstrate, but that it rejected any attempts to subvert order.

On Sunday the president said that the government had taken a firm stance because it had the support of all those people who voted it into power last december. He insisted that the wages problem could not possibly be resolved in the way requested by the CTV and the opposition as this would cost some 4000 million dollars.

The workers have replied that the increase in prices of products of basic necessity has severely eroded the purchasing power of wages, and that this is directly due to the government's decision to remove price controls on basic goods.

The powerful organisation of businessmen and industrialists, Fedecamaras, has indicated its preoccupation with the situation. The labour situation was the main point on the agenda at its executive committee meeting monday last.